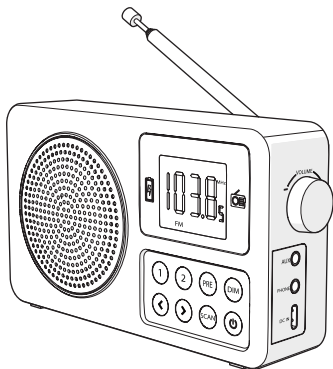


nedis

FM Radio

with digital tuning

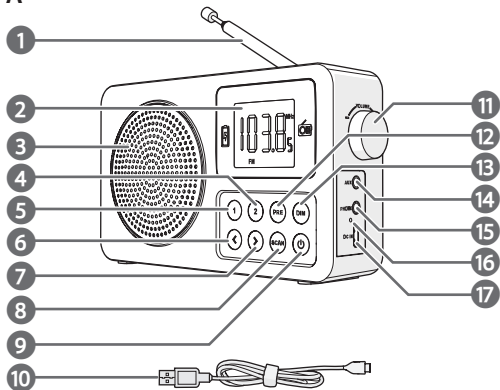
RDFM2225BK



ned.is/rdfm2225bk

EN	Quick start guide	5
DE	Kurzanleitung	9
FR	Guide de démarrage rapide	14
NL	Snelstartgids	18
IT	Guida rapida all'avvio	22
ES	Guía de inicio rápido	27
PT	Guia de iniciação rápida	32
SV	Snabbstartsguide	36
FI	Pika-aloitusopas	40
NO	Hurtigguide	44
DA	Vejledning til hurtig start	48
HU	Gyors beüzemelési útmutató	53
PL	Przewodnik Szybki start	57
EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	62
SK	Rýchly návod	66
CS	Rychlý návod	70
RO	Ghid rapid de inițiere	74

A



Specifications

Product	FM Radio
Article number	RDFM2225BK
Bluetooth® version	5.3
Bluetooth® frequency range	2400 - 2483.5 MHz
Operating distance	10 m
Dimensions (l × w × h)	161.0 × 46.0 × 91.0 mm
Material	ABS
Radio bands	FM
FM frequency range	87.5 - 108.0 MHz
Preset stations	20
Light types	LCD light
Battery charge method	USB-C™
Battery type	Internal Li-Ion battery 1900 mAh
Charging time	2 hours
Operating time	10 hours
Power	3.5 - 5.0 W
Audio input	3.5 mm audio jack

FM Radio

RDFM2225BK



For more information see the extended manual online:
ned.is/rdfm2225bk

Intended use

This product is a portable FM radio that can be charged via the USB-C™ port.

This product is equipped with a clock function.

This product is intended to play music from your media device via Bluetooth® or audio cable.

This product functions wirelessly with a built-in, rechargeable battery.

This product is intended for indoor use only.

This product is intended to be used in household and similar applications such as kitchen areas.

This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.

This product is not a toy. Never allow children or pets to play with this product.

Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

This product is not intended for professional use.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty, and proper functioning.

Main parts (image A)

- | | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| 1 Antenna | 10 USB – USB-C™ charging cable |
| 2 LCD display | 11 Volume dial |
| 3 Speaker | 12 Preset button |
| 4 Favourite preset button 2 | 13 Dim button |
| 5 Favourite preset button 1 | 14 3.5 mm audio input |
| 6 Down button | 15 3.5 mm audio output |
| 7 Up button | 16 Charge indicator LED |
| 8 Scan button | 17 USB-C™ charging port |
| 9 Power button | |

Safety instructions

WARNING



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Do not let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Keep the product away from heat sources. Do not place the product on hot surfaces or near open flames.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Do not immerse the product in water or other liquids.
- Do not expose the product to water, rain, moisture, or high humidity.
- Do not open the product, there are no user serviceable parts inside.
- Disconnect the product from the power source before cleaning.
- Do not use aggressive chemical cleaning agents when cleaning the product.

Charging the product

-  Charge the battery completely before first use.
 -  The charger is not included.
1. Plug the USB-C™ end of the USB – USB-C™ charging cable **A10** into the USB-C™ charging port **A17**.
 2. Plug the other end of the charging cable **A10** into a 5.0 V USB adapter.
 3. Plug the USB adapter into a power outlet.
-  A red LED light **A16** indicates that the device is charging. When the light turns off, the battery is fully charged.

Switching the product on/off

Press and hold the power button **A9** to switch the product on or off.

-  The product automatically enters the standby mode.

Entering FM mode and searching for a radio station

1. Press the power button **A 9** to activate FM mode.
2. Extend the antenna **A 1**.
3. Press the up button **A 7** or down button **A 6** to search for a station automatically.
4. Press and hold the up button **A 7** or down button **A 6** to adjust the FM frequency manually.

Saving radio presets

- i** This function is only available in FM mode.
1. Press and hold the preset button **A 12**.
- i** P shows on the LCD display **A 2**.
2. Press the up button **A 7** or down button **A 6** to select a storage position and press the scan button **A 8** to confirm.

Select pre-stored radio stations

Press the preset button **A 12** to select the pre-stored radio stations.

- i** By tapping the preset button **A 12** you will go through your preset channels and select the station you would like to listen.
- i** Press the favourite preset button 1 **A 5** to select preset 1 directly.
- i** Press the favourite preset button 2 **A 4** to select preset 2 directly.
- i** Presets 3 through 20 do not have a direct preset button.

Controlling the volume

Rotate the volume dial **A 11** to adjust the volume to the desired sound level.

Controlling the LCD backlight brightness

Press the dim button **A 13** to adjust the backlight brightness of the LCD display **A 2**.

Entering standby mode

Press the power button **A 9** to switch the product to standby mode.

Setting the time

This function is only available in standby mode.

1. Press and hold the scan button **A 8**.
- i** HH:MM shows on the LCD display **A 2**.

1. The product automatically returns to standby mode after 15 seconds of inactivity.
2. Press the up or down buttons **A6** **7** to set the current hours and confirm by pressing the scan button **A8**.
3. Press the up or down buttons **A6** **7** to set the current minutes and confirm by pressing the scan button **A8**.

Playing music via the AUX cable

1. Plug the AUX cable into the AUX port **A14**.
2. Plug the other end of the AUX cable into an AUX output of your audio source.
3. Use the media control buttons on your audio source to control the music.

Playing music from a Bluetooth® audio source

1. Press and hold the power button **A9** to switch on the product.
2. Open the Bluetooth® settings on your mobile device and connect to product. If a password is required, enter "0000"
3. Use the media control buttons on your audio source to control the music. Keep the audio source and product within 10 meters of each other.

Disposal



The product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste.

For more information, contact the retailer or the local authority responsible for the waste management.

Declaration of Conformity

We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product RDFM2225BK from our brand Nedis®, produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/EU regulation.

The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via:

nedis.com/rdfm2225bk#support

UKW-Radio

RDFM2225BK



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online:
ned.is/rdfm2225bk

Anwendung

Dieses Produkt ist ein tragbares FM-Radio, das über den USB-C™-Anschluss aufgeladen werden kann.

Dieses Produkt ist mit einer Uhrfunktion ausgestattet.

Dieses Produkt ist für die Wiedergabe von Musik von Ihrem Mediengerät über Bluetooth® oder Audiokabel vorgesehen.

Dieses Produkt funktioniert kabellos mit einer eingebauten, wiederaufladbaren Batterie.

Dieses Produkt ist nur zur Verwendung in Innenräumen gedacht.

Dieses Produkt ist zur Verwendung in Privathaushalten und vergleichbaren Umgebungen wie Küchenbereichen gedacht.

Kinder ab dem achten Lebensjahr und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Produkt nur dann verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Produkts eingewiesen wurden und die bestehenden Gefahren verstehen.

Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Erlauben Sie niemals Kindern oder Haustieren, mit diesem Produkt zu spielen.

Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

Dieses Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------|
| 1 Antenne | 10 USB - USB-C™ Ladekabel |
| 2 LCD-Display | 11 Lautstärkeregler |
| 3 Lautsprecher | 12 Preset Taste |
| 4 Favorisierte Voreinstellung Taste 2 | 13 Taste dimmen |
| 5 Bevorzugte Voreinstellung Taste 1 | 14 3,5 mm Audioeingang |
| 6 Runter-Taste | 15 3,5 mm Audioausgang |
| 7 Hoch-Taste | 16 Ladeanzeige-LED |
| 8 Scan-Taste | 17 USB-C™-Ladeanschluss |
| 9 Ein/Aus-Taste | |

Sicherheitshinweise

WARNUNG



Um einer möglichen Schädigung des Hörvermögens vorzubeugen, nutzen Sie den Kopfhörer nicht für längere Zeit bei hoher Lautstärke.

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen. Halten Sie das Verpackungsmaterial stets außer Reichweite von Kindern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Halten Sie das Produkt von Hitzequellen fern. Stellen Sie das Produkt nicht auf heiße Oberflächen oder in die Nähe von offenen Flammen.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Setzen Sie das Produkt nicht Wasser, Regen, Feuchtigkeit oder hoher Luftfeuchtigkeit aus.
- Öffnen Sie das Produkt nicht. Es befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren.

- Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel.

Laden des Produkts

- i Laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung vollständig auf.
 - i Das Ladegerät ist nicht im Lieferumfang enthalten.
1. Stecken Sie das USB-C™-Ende des USB - USB-C™ Ladekabels **A10** in den USB-C™-Ladeanschluss ein **A17**.
 2. Stecken Sie das andere Ende des Ladekabels **A10** in einen 5.0 V-USB-Adapter.
 3. Stecken Sie den USB-Adapter in eine Steckdose.
 - i Ein rotes LED-Licht **A16** zeigt an, dass das Gerät geladen wird. Wenn das Licht ausgeht, ist die Batterie vollständig geladen.

Ein-/Ausschalten des Produkts

Drücken und halten Sie die Ein/Aus-Taste **A9** um das Gerät ein- oder auszuschalten.

- i Das Gerät schaltet automatisch in den Standby-Modus.

Aufrufen des FM-Modus und Suche nach einem Radiosender

1. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste **A9** um den FM-Modus zu aktivieren.
2. Ziehen Sie die Antenne **A1** aus.
3. Drücken Sie die Aufwärtstaste **A7** oder die Abwärtstaste **A6** um automatisch nach einem Sender zu suchen.
4. Drücken und halten Sie die Aufwärtstaste **A7** oder die Abwärtstaste **A6** um die FM-Frequenz manuell einzustellen.

Speichern von Sendervoreinstellungen

- i Diese Funktion ist nur im FM-Modus verfügbar.
1. Drücken und halten Sie die Preset-Taste **A12**.
 - i P wird auf der LCD-Anzeige angezeigt **A2**.
 2. Drücken Sie die Aufwärtstaste **A7** oder die Abwärtstaste **A6** um eine Speicherposition auszuwählen und drücken Sie die Scan-Taste **A8** zur Bestätigung.

Vorgespeicherte Radiosender auswählen

Drücken Sie die Preset-Taste **A 12** um die zuvor gespeicherten Radiosender auszuwählen.

- i** Durch Tippen auf die Preset-Taste **A 12** durchlaufen Sie Ihre voreingestellten Kanäle und wählen den Sender aus, den Sie hören möchten.
- i** Drücken Sie die Taste für die bevorzugte Voreinstellung 1 **A 5** um die Voreinstellung 1 direkt zu wählen.
- i** Drücken Sie die Favoritentaste für die Voreinstellung 2 **A 4** um die Voreinstellung 2 direkt zu wählen.
- i** Die Presets 3 bis 20 verfügen nicht über eine direkte Preset-Taste.

Einstellen der Lautstärke

Drehen Sie den Lautstärkeregler **A 11**, um die Lautstärke auf den gewünschten Pegel einzustellen.

Steuerung der Helligkeit der LCD-Hintergrundbeleuchtung

Drücken Sie die Abblendtaste **A 13** um die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung der LCD-Anzeige einzustellen **A 2**.

Wechseln in den Standby-Modus

Drücken Sie die Ein/Aus-Taste **A 9** um das Gerät in den Standby-Modus zu schalten.

Einstellen der Uhrzeit

Diese Funktion ist nur im Standby-Modus verfügbar.

1. Drücken und halten Sie die Scan-Taste **A 8**.
- i** HH:MM wird auf der LCD-Anzeige angezeigt **A 2**.
- i** Das Gerät kehrt automatisch in den Standby-Modus zurück, wenn 15 Sekunden der Inaktivität.
2. Drücken Sie die Auf- oder Ab-Tasten **A 6 7** um die aktuellen Stunden einzustellen und bestätigen Sie durch Drücken der Scan-Taste **A 8**.
3. Drücken Sie die Auf- oder Ab-Tasten **A 6 7** um die aktuellen Minuten einzustellen und bestätigen Sie durch Drücken der Scan-Taste **A 8**.

Musikwiedergabe über das AUX-Kabel

1. Stecken Sie das AUX-Kabel in den AUX-Eingang **A14**.
2. Verbinden Sie das andere Ende des AUX-Kabels mit einem AUX-Ausgang Ihrer Audioquelle.
3. Verwenden Sie die Tasten zur Mediensteuerung an Ihrer Audioquelle, um die Musik zu steuern.

Wiedergabe von Musik von einer Bluetooth®-Audioquelle

1. Halten Sie die Ein/Aus-Taste **A9** gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
2. Öffnen Sie die Bluetooth®-Einstellungen auf Ihrem mobilen Gerät und stellen Sie eine Verbindung zum Produkt her.

Wenn ein Passwort erforderlich ist, geben Sie "0000"

3. Verwenden Sie die Tasten zur Mediensteuerung an Ihrer Audioquelle, um die Musik zu steuern.

Halten Sie die Audioquelle und das Gerät nicht weiter als 10 Meter voneinander entfernt.

Entsorgung



Dieses Produkt muss an einer entsprechenden Sammelstelle zur Entsorgung abgegeben werden. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Haushaltsabfall.

Weitere Informationen erhalten Sie beim Verkäufer oder der für die Abfallwirtschaft verantwortlichen örtlichen Behörde.

Konformitätserklärung

Wir, Nedis B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt RDFM2225BK unserer Marke Nedis®, produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die Richtlinie RED 2014/53/EU.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter:

nedis.de/rdfm2225bk#support

Radio FM

RDFM2225BK



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne:
ned.is/rdfm2225bk

Utilisation prévue

Ce produit est une radio FM portable qui peut être chargée via le port USB-C™.

Ce produit est équipé d'une fonction d'horloge.

Ce produit est destiné à lire de la musique à partir de votre appareil multimédia via Bluetooth® ou un câble audio.

Ce produit fonctionne sans fil grâce à une batterie rechargeable intégrée.

Ce produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.

Ce produit est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que des cuisines.

Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions sur l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués.

Ce produit n'est pas un jouet. Ne jamais laisser des enfants ou des animaux jouer avec ce produit.

Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Ce produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image A)

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1 Antenne | 9 Bouton d'alimentation |
| 2 Affichage LCD | 10 USB - Câble de charge USB-C™ |
| 3 Haut-parleur | 11 Molette de volume |
| 4 Bouton de présélection favori - 2 | 12 Bouton Preset |
| 5 Bouton de présélection favori 1 | 13 Bouton de réglage de luminosité écran |
| 6 Bouton Bas | 14 Entrée audio 3,5 mm |
| 7 Bouton haut | 15 Sortie audio 3,5 mm |
| 8 Bouton scan | |

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT



Afin d'éviter tout dommage auditif, ne pas écouter à un volume élevé pendant de longues périodes.

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- Ne pas laisser d'enfants jouer avec les matériaux d'emballage. Toujours tenir les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Tenez le produit à l'écart des sources de chaleur. Ne pas placer le produit sur des surfaces chaudes ou à proximité de flammes nues.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- N'immergez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne pas exposer le produit à l'eau, à la pluie, à la moiteur ou à une humidité élevée.
- N'ouvrez pas le produit, il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Déconnectez le produit de la source d'alimentation avant nettoyage.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage chimiques agressifs lors du nettoyage du produit.

Charger le produit

-  Chargez complètement la batterie avant la première utilisation.
 -  Le chargeur n'est pas inclus.
1. Branchez l'extrémité USB-C™ du câble de charge USB - USB-C™ **A10** dans le Port de charge USB-C™ **A17**.
 2. Branchez l'autre extrémité du câble de charge **A10** à un adaptateur 5.0 V USB.
 3. Branchez l'adaptateur USB dans une prise de courant.
-  Une lampe LED rouge **A16** indique que l'appareil est en cours de chargement. Lorsque la Lampe s'éteint, la batterie est entièrement chargée.

Mise sous / hors tension du produit

Appuyez sur le Bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé **A 9** pour allumer ou éteindre le produit.

i Le produit passe automatiquement en mode veille.

Entrée en mode FM et recherche d'une station de radio

1. Appuyez sur le Bouton d'alimentation - **A 9** pour activer le mode FM.
2. Déployez l'antenne **A 1**.
3. Appuyez sur le Bouton - vers le haut **A 7** ou sur le Bouton - **A 6** pour rechercher automatiquement une station.
4. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton vers le haut **A 7** ou sur le Bouton - **A 6** pour régler manuellement la fréquence FM.

Enregistrer des présélections radio

i Cette fonction n'est disponible qu'en mode FM.

1. Appuyez sur le bouton de préréglage et maintenez-le enfoncé **A 12**.
- i** P s'affiche sur l'écran LCD **A 2**.
2. Appuyez sur le Bouton - vers le haut **A 7** ou sur le Bouton - **A 6** pour sélectionner une position de stockage et appuyez sur la touche de balayage **A 8** pour confirmer.

Sélection de stations de radio préenregistrées

Appuyez sur le Bouton de préréglage **A 12** pour sélectionner les stations de radio préenregistrées.

- i** En appuyant sur le Bouton de préréglage **A 12** vous parcourez vos chaînes préréglées et sélectionnez la station que vous souhaitez écouter.
- i** Appuyez sur le Bouton de préréglage favori 1 **A 5** pour sélectionner directement la présélection 1.
- i** Appuyez sur le Bouton de préréglage favori 2 **A 4** pour sélectionner directement la présélection 2.
- i** Les Boutons de préréglage 3 à 20 n'ont pas de bouton de préréglage direct.

Contrôler le volume

Tournez la molette du volume **A 11** pour régler le volume au niveau sonore souhaité.

Contrôle de la luminosité du rétroéclairage de l'écran LCD

Appuyez sur le Bouton - **A13** pour régler la luminosité du rétroéclairage de l'Affichage LCD **A2**.

Passer en mode veille

Appuyer sur le Bouton d'alimentation **A9** pour mettre le produit en mode veille.

Régler l'heure

Cette fonction n'est disponible qu'en mode veille.

1. Appuyez sur le bouton de balayage et maintenez-le enfoncé **A8**.
i HH:MM s'affiche sur l'écran LCD **A2**.
i Le produit revient automatiquement en mode veille après 15 secondes d'inactivité.
2. Appuyez sur les boutons vers le haut ou vers le bas **A6 7** pour régler les heures actuelles et confirmez en appuyant sur la touche de balayage **A8**.
3. Appuyez sur les boutons vers le haut ou vers le bas **A6 7** pour régler les minutes en cours et confirmez en appuyant sur la touche de balayage **A8**.

Écouter de la musique via le câble AUX

1. Chevillez le câble auxiliaire dans le port auxiliaire **A14**.
2. Branchez l'autre extrémité du câble AUX à une sortie AUX de votre source audio.
3. Utilisez les Boutons de contrôle des médias de votre source audio pour contrôler la musique.

Écouter de la musique à partir d'une source audio Bluetooth®

1. Appuyez sur le Bouton d'alimentation - **A9** - et maintenez-le enfoncé pour allumer le produit.
2. Ouvrez les Settings Bluetooth® sur votre appareil mobile et connectez-vous au produit.

Si un mot de passe est requis, entrez "0000"

3. Utilisez les Boutons de contrôle des médias de votre source audio pour contrôler la musique.

Maintenez la source audio et le produit à moins de 10 mètres l'un de l'autre.

Traitement des déchets



Le produit doit être jeté séparément des ordures ménagères dans un point de collecte approprié. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères ordinaires.

Pour plus d'informations, contactez le distributeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Déclaration de conformité

Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit RDFM2225BK de notre marque Nedis®, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Cela inclut, sans toutefois s'y limiter, la directive RED 2014/53/UE.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via:

nedis.fr/rdfm2225bk#support

NL

Snelstartgids

FM-Radio

RDFM2225BK



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online:

ned.is/rdfm2225bk

Bedoeld gebruik

Dit product is een draagbare FM-radio die kan worden opgeladen via de USB-C™ poort.

Dit product is uitgerust met een klokfunctie.

Dit product is bedoeld om muziek van uw media-apparaat af te spelen via Bluetooth® of Audiokabel.

Dit product werkt draadloos met een ingebouwde, oplaadbare batterij.

Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Dit product is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen, zoals in de keuken.

Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen, of

die gebrek aan ervaring of kennis hebben, als iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen is uitgelegd hoe het product veilig dient te worden gebruikt en ze begrijpen wat de potentiële risico's zijn. Dit product is geen speelgoed. Laat kinderen of huisdieren nooit met dit product spelen.

Reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

Dit product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- | | |
|-----------------------------------|----------------------------|
| 1 Antenne | 10 USB - USB-C oplaadkabel |
| 2 LCD-display | 11 Volumeknop |
| 3 Luidspreker | 12 Preset-knop |
| 4 Favoriete voorinstelling-knop 2 | 13 Dim knop |
| 5 Favoriete voorinstelling-knop 1 | 14 3,5 mm audio-ingang |
| 6 Omlaag knop | 15 3,5 mm audio-uitgang |
| 7 Omhoog knop | 16 Oplaadindicatie LED |
| 8 Scan knop | 17 USB-C™ oplaadpoort |
| 9 Aan/uitknop | |

Veiligheidsvoorschriften

WAARSCHUWING



Om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen, moet u niet lange tijd op een hoog volumeniveau (naar muziek) luisteren.

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.

- Houd het product uit de buurt van warmtebronnen. Plaats het product niet op hete oppervlakken of in de buurt van open vuur.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Stel het product niet bloot aan water, regen, vocht of hoge luchtvochtigheid.
- Open het product niet. Er zitten geen onderdelen in die door de gebruiker te onderhouden zijn.
- Koppel het product los van de stroombron voordat u het reinigt.
- Gebruik bij het reinigen van het product geen agressieve chemische reinigingsmiddelen.

Het product opladen

- i** Laad de accu voor het eerste gebruik volledig op.
 - i** De oplader is niet inbegrepen.
1. Steek het USB-C™ uiteinde van de USB - USB-C oplaadkabel **A10** in de USB-C™-oplaadpoort **A17**.
 2. Steek het andere uiteinde van de oplaadkabel **A10** in een 5.0 V USB-adapter.
 3. Sluit de USB-adapter aan op een stopcontact.
- i** Een rood LED-lampje **A16** geeft aan dat het apparaat wordt opgeladen. Als het lampje uitgaat, is de batterij volledig opgeladen.

Het product aan- of uitzetten

- Houd de Aan-/uitknop ingedrukt **A9** om het product in of uit te schakelen.
- i** Het product schakelt automatisch over naar de stand-bymodus.

De FM-modus openen en naar een radiozender zoeken

1. Druk op de Aan-/uitknop **A9** om de FM-modus te activeren.
2. Schuif de antenne **A1** uit.
3. Druk op de knop omhoog **A7** of knop omlaag **A6** om automatisch naar een zender te zoeken.
4. Houd de knop omhoog ingedrukt **A7** of knop omlaag **A6** om de FM-frequentie handmatig aan te passen.

Voorkeurzenders opslaan

- i** Deze functie is alleen beschikbaar in FM-modus.
1. Houd de voorinstelknop ingedrukt **A12**.
- i** P verschijnt op het LCD-display **A2**.

2. Druk op de knop omhoog **A 7** of omlaag **A 6** om een opslagpositie te selecteren en druk op de scanknop **A 8** om te bevestigen.

Kies vooraf opgeslagen radiozenders

Druk op de voorinstelling-knop **A 12** om de vooraf opgeslagen radiozenders te selecteren.

- i** Door op de voorinstelling-knop te tikken **A 12** ga je door je voorkeurszenders en selecteer je de zender die je wilt beluisteren.
- i** Druk op de favoriete voorinstelling-knop 1 **A 5** om preset 1 direct te selecteren.
- i** Druk op de favoriete voorinstelling-knop 2 **A 4** om preset 2 direct te selecteren.
- i** Voorinstellingen 3 tot en met 20 hebben geen directe voorinstelknop.

Het volume regelen

Draai de volumeknop **A 11** om het gewenste geluidsniveau in te stellen.

De helderheid van de LCD-achtergrondverlichting regelen

Druk op de dimknop **A 13** om de helderheid van de achtergrondverlichting van het LCD-display aan te passen **A 2**.

Stand-by modus inschakelen

Druk op de Aan-/uitknop **A 9** om het product in stand-bymodus te zetten.

De tijd instellen

Deze functie is alleen beschikbaar in stand-bymodus.

1. Houd de scanknop ingedrukt **A 8**.
- i** HH:MM verschijnt op het LCD display **A 2**.
- i** Het product keert automatisch terug naar de stand-bymodus na 15 seconden van inactiviteit.
2. Druk op de knoppen omhoog of omlaag **A 6 7** om de huidige uren in te stellen en bevestig met de scanknop **A 8**.
3. Druk op de knoppen omhoog of omlaag **A 6 7** om de huidige minuten in te stellen en bevestig met de scanknop **A 8**.

Muziek afspelen via de AUX-kabel

1. Steek de AUX-kabel in de AUX-poort **A14**.
2. Steek het andere uiteinde van de AUX-kabel in een AUX-uitgang van uw geluidsbron.
3. Gebruik de Media knoppen op je audiobron om de muziek te bedienen.

Muziek afspelen vanaf een Bluetooth®-geluidsbron

1. Houd de Aan-/uitknop **A9** ingedrukt om het product in te schakelen.
2. Open de Bluetooth®-instellingen op uw mobiele apparaat en maak verbinding met het product.

Als een wachtwoord vereist is, voer dan "0000"

3. Gebruik de Media knoppen op je audiobron om de muziek te bedienen.
- Houd de audiobron en het product binnen 10 meter van elkaar.

Afdanking



Het product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een hiertoe aangewezen verzamelpunt. Gooi het product niet weg bij het huishoudelijk afval.

Neem voor meer informatie contact op met de verkoper of de lokale overheid die verantwoordelijk is voor het afvalbeheer.

Verklaring van overeenstemming

Wij, Nedis B.V. verklaren als fabrikant dat het product RDFM2225BK van ons merk Nedis®, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen en voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via:
nedis.nl/rdfm2225bk#support

IT

Guida rapida all'avvio

Radio FM

RDFM2225BK



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online:
nedis.it/rdfm2225bk

Uso previsto

Questo prodotto è una radio FM portatile che può essere ricaricata tramite la Porta USB-C™.

Questo prodotto è dotato di una funzione orologio.

Questo prodotto è destinato alla riproduzione di musica dal dispositivo multimediale tramite Bluetooth® o cavo audio.

Questo prodotto funziona in modalità wireless grazie a una batteria integrata e ricaricabile.

Questo prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.

Questo prodotto è inteso per l'utilizzo domestico o equivalente, ad esempio in aree di cottura.

Il prodotto può essere utilizzato da bambini che hanno compiuto almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte o che non dispongono di esperienza e conoscenza in materia solo se monitorati o istruiti sull'uso sicuro del prodotto e solo se in grado di capire i rischi connessi.

Questo prodotto non è un giocattolo. Non lasciare mai che bambini o animali giochino con questo prodotto.

Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da bambini non sorvegliati.

Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali (immagine A)

- | | |
|-------------------------------|---|
| ① Antenna | ⑩ Cavo di ricarica USB - Cavo di ricarica USB-C |
| ② Display LCD | ⑪ Manopola del volume |
| ③ Altoparlante | ⑫ Pulsante Preset |
| ④ Pulsante Preset preferito 2 | ⑬ Pulsante di oscuramento |
| ⑤ Pulsante Preset preferito 1 | ⑭ Ingresso audio da 3,5 mm |
| ⑥ Pulsante Giù | ⑮ Uscita audio da 3,5 mm |
| ⑦ Pulsante su | ⑯ Spia LED di ricarica |
| ⑧ Pulsante scan | ⑰ Porta di ricarica USB-C™ |
| ⑨ Pulsante di accensione | |

Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE



Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare a volume elevato per lunghi periodi.

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Non lasciare che i bambini giochino con i materiali di imballaggio. Tenere sempre i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore. Non posizionare il prodotto su superfici calde o accanto a fiamme libere.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Non esporre il prodotto all'acqua, alla pioggia, all'umidità o all'umidità elevata.
- Non aprire il prodotto: all'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente.
- Prima della pulizia scollegare il prodotto dalla sorgente di alimentazione.
- Non usare detergenti chimici aggressivi durante la pulizia del prodotto.

Ricarica del prodotto

 Caricare completamente la batteria prima del primo utilizzo.

 Il caricabatterie non è incluso.

1. Inserire l'estremità USB-C™ del cavo USB - Cavo di ricarica USB-C **A10** nella Porta di ricarica USB-C™. **A17**.
 2. Collegare l'altra estremità del cavo di ricarica **A10** in un adattatore 5.0 V USB.
 3. Inserire l'adattatore USB in una presa di corrente.
-  Una spia rossa a LED **A16** indica che il dispositivo è in carica. Quando la spia si spegne, la batteria è completamente carica.

Accensione/spegnimento del prodotto

Tenere premuto il pulsante di accensione **A 9** per accendere o spegnere il prodotto.

i Il prodotto entra automaticamente in modalità standby.

Entrata in modalità FM e ricerca di una stazione radio

1. Premete il pulsante di accensione **A 9** per attivare la modalità FM.
2. Estendere l'antenna **A 1**.
3. Premete il pulsante di salita o discesa **A 7** o il pulsante di discesa **A 6** per cercare automaticamente una stazione.
4. Premere e tenere premuto il pulsante su **A 7** o il pulsante di regolazione verso il basso **A 6** per regolare manualmente la frequenza FM.

Salvataggio delle preimpostazioni radio

i Questa funzione è disponibile solo in modalità FM.

1. Premere e tenere premuto il pulsante di preselezione **A 12**.

i Sul Display LCD viene visualizzata la lettera P. **A 2**.

2. Premete il pulsante di salita o discesa **A 7** o il pulsante di discesa **A 6** per selezionare una posizione di memorizzazione e premere il pulsante di scansione **A 8** per confermare.

Selezionare le stazioni radio memorizzate

Premete il pulsante di preselezione **A 12** per selezionare le stazioni radio memorizzate.

- i** Toccando il pulsante di preselezione **A 12** si scorrono i canali preimpostati e si seleziona la stazione che si desidera ascoltare.
- i** Premere il pulsante della preimpostazione preferita 1 **A 5** per selezionare direttamente la preselezione 1.
- i** Premere il pulsante della preimpostazione preferita 2 **A 4** per selezionare direttamente la preselezione 2.
- i** Le preselezioni da 3 a 20 non dispongono di un pulsante di preselezione diretta.

Controllo del volume

Far ruotare la manopola del volume **A 11** per impostare il volume al livello desiderato.

Controllo della luminosità della retroilluminazione LCD

Premere il pulsante di regolazione della luminosità **A13** per regolare la luminosità della retroilluminazione del Display LCD. **A2**.

Ingresso in modalità standby

Premere il pulsante di accensione **A9** per portare il prodotto in modalità standby.

Impostazione dell'ora

Questa funzione è disponibile solo in modalità standby.

1. Tenere premuto il pulsante di scansione **A8**.
i HH:MM viene visualizzato sul display LCD **A2**.
i Il prodotto torna automaticamente in modalità standby dopo 15 secondi di inattività.
2. Premere i pulsanti su o giù per impostare l'ora corrente e confermare premendo il pulsante di scansione. **A6** **7** per impostare le ore correnti e confermare premendo il pulsante di scansione **A8**.
3. Premere i pulsanti su o giù per impostare i minuti attuali e confermare premendo il pulsante di scansione. **A6** **7** per impostare i minuti correnti e confermare premendo il pulsante di scansione **A8**.

Riproduzione di musica tramite il cavo AUX

1. Spina il cavo AUX nella porta AUX **A14**.
2. Collegare l'altra estremità del cavo AUX all'uscita AUX della sorgente audio.
3. Per controllare la musica, utilizzare i pulsanti di controllo multimediale della sorgente audio.

Riproduzione della musica da una sorgente audio Bluetooth®

1. Tenere premuto il pulsante di accensione **A9** per accendere il prodotto.
2. Aprire le impostazioni Bluetooth® del dispositivo mobile e collegarlo al prodotto.

Se è richiesta una password, inserire "0000"

3. Utilizzare i pulsanti di controllo multimediale della sorgente audio per controllare la musica.

Tenere la sorgente audio e il prodotto a non più di 10 metri di distanza.

Smaltimento



Questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata nei punti di raccolta appropriati. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Per maggiori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali responsabili per la gestione dei rifiuti.

Dichiarazione di conformità

Noi sottoscritti, Nedis B.V., dichiariamo, in quanto fabbricanti, che il prodotto RDFM2225BK con il nostro marchio Nedis®, prodotto in Cina, è stato collaudato ai sensi di tutte le norme e i regolamenti CE pertinenti e che tutti i collaudi sono stati superati con successo. Questo include, senza esclusione alcuna, la normativa RED 2014/53/UE.

La Dichiarazione di conformità completa (e le schede di sicurezza, se applicabili) sono disponibili e possono essere scaricate da:

nedis.it/rdfm2225bk#support

ES

Guía de inicio rápido

Radio FM

RDFM2225BK



Para más información, consulte el manual ampliado en línea:

ned.is/rdfm2225bk

Uso previsto por el fabricante

Este producto es una radio FM portátil que se puede cargar a través del puerto USB-C™.

Este producto está equipado con una función de reloj.

Este producto está pensado para reproducir música desde tu dispositivo multimedia a través de Bluetooth® o cable de audio.

Este producto funciona de forma inalámbrica con una batería recargable integrada.

Este producto está diseñado únicamente para uso en interiores.

Este producto está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, como en zonas de la cocina.

Este producto lo pueden utilizar niños a partir de 8 años y adultos con

capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no tengan experiencia o conocimientos, siempre y cuando se les haya explicado cómo usar el producto de forma segura y los riesgos que implica o se les supervise. Este producto no es un juguete. No permita nunca que niños o mascotas jueguen con este producto.

Los niños no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión.

Este producto no está diseñado para un uso profesional.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Partes principales (imagen A)

- | | |
|--|---------------------------------|
| 1 Antena | 9 Botón Power |
| 2 Pantalla LCD | 10 Cable de carga USB - USB-C™. |
| 3 Altavoz | 11 Rueda de volumen |
| 4 Botón de preselección de favoritos 2 | 12 Botón Preset |
| 5 Botón de preselección de favoritos 1 | 13 Botón de atenuación |
| 6 Flecha Abajo | 14 Entrada de audio de 3,5 mm |
| 7 Botón arriba | 15 Salida de audio de 3,5 mm |
| 8 Botón scan | 16 Indicador LED de carga |
| | 17 Puerto de carga USB-C™ |

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA



Para prevenir un posible daño a los oídos, no escuchar con niveles de volumen alto durante períodos prolongados.

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- No permita que los niños jueguen con el material de embalaje. Mantenga el material de embalaje siempre fuera del alcance de los niños.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente el producto presenta daños o está defectuoso.

- Mantenga el producto alejado de fuentes de calor. No coloque el producto sobre superficies calientes o cerca de llamas abiertas.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- No sumerja el producto en agua ni en otros líquidos.
- No exponga el producto al agua, a la lluvia o a humedad elevada.
- No abra el producto, no existen piezas en el interior que puedan ser reparadas por el usuario.
- Desenchufe el producto de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- No utilice productos químicos agresivos para limpiar el producto.

Cómo cargar el producto

- i** Cargue la batería completamente antes del primer uso.
 - i** El cargador no está incluido.
1. Enchufa el extremo USB-C™ del cable de carga USB - USB-C™ en el puerto de carga USB-C™. **A10** en el puerto de carga USB-C™. **A17**.
 2. Enchufa el otro extremo del cable de carga **A10** en un 5.0 adaptador USB V.
 3. Enchufe el adaptador USB a una toma de corriente.
- i** Un Indicador LED rojo **A16** indica que el aparato se está cargando. Cuando el indicador se apaga, la Batería está completamente cargada.

Cómo encender/apagar el producto

Mantenga pulsado el botón de encendido **A9** para encender o apagar el producto.

- i** El producto entra automáticamente en el modo de espera.

Entrar en el modo FM y buscar una emisora de radio

1. Pulse el botón de encendido **A9** para activar el modo FM.
2. Extienda la antena **A1**.
3. Pulse el botón arriba **A7** o el botón abajo **A6** para buscar una emisora automáticamente.
4. Mantenga pulsado el botón arriba **A7** o el botón abajo **A6** para ajustar manualmente la frecuencia FM.

Guardar las presintonías de radio

- i** Esta función sólo está disponible en modo FM.
1. Mantenga pulsado el botón de preselección **A12**.
- i** P se muestra en la pantalla LCD **A2**.

2. Pulse el botón arriba **A 7** o el botón abajo **A 6** para seleccionar una posición de almacenamiento y pulse el botón de exploración **A 8** para confirmar.

Seleccionar emisoras de radio prealmacenadas

Pulse el botón de presintonía **A 12** para seleccionar las emisoras de radio pregrabadas.

- i** Pulsando el botón de presintonía **A 12** recorrerás tus canales presintonizados y seleccionará la emisora que deseas escuchar.
- i** Pulse el botón de presintonía favorita 1 **A 5** para seleccionar directamente la preselección 1.
- i** Pulse el botón de presintonías favoritas 2 **A 4** para seleccionar directamente la preselección 2.
- i** Las presintonías 3 a 20 no tienen botón de presintonía directa.

Cómo controlar el volumen

Gire la rueda de volumen **A 11** para ajustar el volumen al nivel de sonido deseado.

Control del brillo de la retroiluminación de la pantalla LCD

Pulse el botón de atenuación **A 13** para ajustar el brillo de la retroiluminación de la pantalla LCD **A 2**.

Cómo entrar en el modo de espera

Pulse el botón de encendido **A 9** para poner el producto en modo de espera.

Cómo ajustar la hora

Esta función sólo está disponible en modo de espera.

1. Mantenga pulsado el botón de exploración **A 8**.
 - i** HH:MM se muestra en la pantalla LCD **A 2**.
 - i** El producto vuelve automáticamente al modo de espera tras 15 segundos de inactividad.
2. Pulse los botones arriba o abajo **A 6 7** para ajustar las horas actuales y confirme pulsando el botón de exploración **A 8**.
3. Pulse los botones arriba o abajo **A 6 7** para ajustar los minutos actuales y confirme pulsando el botón de exploración **A 8**.

Reproducción de música a través del cable AUX

1. Enchufe el cable AUX en el puerto AUX **A14**.
2. Enchufe el otro extremo del cable AUX a una salida AUX de su fuente de audio.
3. Utiliza los botones de control multimedia de tu fuente de audio para controlar la música.

Reproducción de música de una fuente de audio Bluetooth®

1. Mantenga pulsado el botón de encendido **A9** para encender el producto.
2. Abre los ajustes de Bluetooth® en tu dispositivo móvil y conéctate al producto.

Si necesita una contraseña, introduzca "0000"

3. Utiliza los botones de control multimedia de tu fuente de audio para controlar la música.

Mantenga la fuente de audio y el producto a menos de 10 metros de distancia.

Eliminación



El producto está diseñado para desecharlo por separado en un punto de recogida adecuado. No se deshaga del producto con la basura doméstica.

Para obtener más información, póngase en contacto con el vendedor o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos.

Declaración de conformidad

Nosotros, Nedis B.V., declaramos como fabricante que el producto RDFM2225BK de nuestra marca Nedis®, producido en China, ha sido probado de acuerdo con todas las normas y regulaciones relevantes de la CE y que se han superado todas las pruebas con éxito. Esto incluye, entre otras, la directiva europea sobre equipos radioeléctricos RED 2014/53/UE.

La declaración de conformidad completa (y la hoja de datos de seguridad, si procede) se puede encontrar y descargar en:
nedis.es/rdfm2225bk#support

Rádio FM

RDFM2225BK



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: ned.is/rdfm2225bk

Utilização prevista

Este produto é um rádio FM portátil que pode ser carregado através da Porta USB-C™.

Este produto está equipado com uma função de relógio.

Este produto destina-se a reproduzir música a partir do seu dispositivo multimédia através de Bluetooth® ou cabo de áudio.

Este produto funciona sem fios com uma bateria recarregável incorporada.

Este produto destina-se apenas a utilização interior.

Este produto destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como zonas de cozinha.

Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos.

Este produto não é um brinquedo. Nunca permita que crianças ou animais de estimação brinquem com este produto.

A limpeza e a manutenção destinadas ao utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem vigilância.

Este produto não se destina a utilização profissional.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Peças principais (imagem A)

- | | |
|---------------------------|--------------------------------------|
| 1 Antena | 7 Botão para cima |
| 2 Ecrã LCD | 8 Botão scan |
| 3 Altifalante | 9 Botão de alimentação |
| 4 Botão Preset favorito 2 | 10 Cabo USB - USB-C™ de carregamento |
| 5 Botão Preset favorito 1 | 11 Marcador de volume |
| 6 Botão Biaxo | |

- | | |
|-------------------------------|---------------------------------|
| 12 Botão Preset | 15 Saída de áudio de 3,5 mm |
| 13 Botão - Dim | 16 Indicador de carga LED |
| 14 Entrada de áudio de 3,5 mm | 17 Porta de carregamento USB-C™ |

Instruções de segurança

AVISO



Para evitar possíveis danos auditivos, não ouça a níveis de volume elevados durante períodos prolongados.

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.
- Não deixe as crianças brincarem com o material de embalagem. Mantenha sempre o material de embalagem fora do alcance das crianças.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Mantenha o produto afastado de fontes de calor. Não coloque o produto sobre superfícies quentes ou perto de chamas expostas.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos.
- Não exponha o produto a água, chuva, humidade ou humidade elevada.
- Não abra o produto, este não contém peças reparáveis pelo utilizador.
- Desligue o produto da fonte de alimentação antes de limpar.
- Não utilize agentes químicos de limpeza agressivos durante a limpeza.

Carregar o produto

-  Carregue a bateria por completo antes da primeira utilização.
 -  O carregador não está incluído.
1. Ligar a extremidade USB-C™ do Cabo de carregamento USB - USB-C™ **A10** na Porta de carregamento USB-C™ **A17**.
 2. Ligar a outra extremidade do Cabo de carregamento **A10** a um adaptador 5.0 V USB.
 3. Ligue o adaptador USB a uma tomada elétrica.
-  Uma luz LED vermelha **A16** indica que o dispositivo está a carregar. Quando a luz se apaga, a Bateria está totalmente carregada.

Ligar ou desligar o produto

Prima e mantenha premido o botão de ligar/desligar **A 9** para ligar ou desligar o produto.

i O produto entra automaticamente no modo de espera.

Entrar no modo FM e procurar uma estação de rádio

1. Premir o botão de ligar/desligar **A 9** para ativar o modo FM.
2. Estenda a antena **A 1**.
3. Premir o botão para cima **A 7** ou o botão para baixo **A 6** para procurar uma estação automaticamente.
4. Premir e manter premido o botão para cima **A 7** ou o botão para baixo **A 6** para ajustar manualmente a frequência FM.

Guardar as predefinições de rádio

i Esta função só está disponível no modo FM.

1. Premir e manter premido o botão Preset **A 12**.

i P aparece no ecrã LCD **A 2**.

2. Premir o botão para cima **A 7** ou o botão para baixo **A 6** para selecionar uma posição de armazenamento e prima o botão Scan **A 8** para confirmar.

Selecionar estações de rádio pré-armazenadas

Premir o botão Preset **A 12** para selecionar as estações de rádio pré-armazenadas.

i Ao tocar no botão Preset **A 12** irá percorrer os seus canais predefinidos e selecionar a estação que gostaria de ouvir.

i Prima o botão de predefinição favorita 1 **A 5** para selecionar diretamente a predefinição 1.

i Prima o botão de predefinição favorita 2 **A 4** para selecionar diretamente a predefinição 2.

i As predefinições 3 a 20 não têm um botão de predefinição direta.

Controlo do volume

Rode o marcador de volume **A 11** para regular o volume no nível sonoro pretendido.

Controlar o brilho da retroiluminação do LCD

Premir o botão de escurecimento **A 13** para ajustar o brilho da luz de fundo do Ecrã LCD **A 2**.

Entrar em modo de espera

Prima o botão de ligar/desligar **A 9** para colocar o produto no modo de espera.

Definir a hora

Esta função só está disponível no modo de espera.

1. Premir e manter premido o botão de digitalização **A 8**.
-  HH:MM aparece no Ecrã LCD **A 2**.
-  O produto regressa automaticamente ao modo de espera após 15 segundos de inatividade.
2. Premir os botões para cima ou para baixo **A 6 7** para definir as horas actuais e confirmar premindo o botão de varrimento **A 8**.
3. Premir os botões para cima ou para baixo **A 6 7** para definir os minutos actuais e confirmar premindo o botão de varrimento **A 8**.

Reproduzir música através do cabo AUX

1. Bucha o cabo AUX na porta AUX **A 14**.
2. Ligue a outra extremidade do cabo AUX a uma saída AUX da sua fonte de áudio.
3. Utilize os Botões de controlo multimédia da sua fonte de áudio para controlar a música.

Reproduzir música a partir de uma fonte de áudio Bluetooth®

1. Prima e mantenha premido o Botão de ligar/desligar **A 9** para ligar o produto.
2. Abrir as Definições Bluetooth® no seu dispositivo móvel e ligar ao produto.
Se for necessária uma palavra-passe, introduzir "0000"
3. Utilize os Botões de controlo multimédia da sua fonte de áudio para controlar a música.

Mantenha a fonte de áudio e o produto a menos de 10 metros de distância um do outro.

Eliminação



O produto deve ser eliminado separadamente num ponto de recolha apropriado. Não elimine este produto juntamente com o lixo doméstico.

Para obter mais informações, contacte o revendedor ou o organismo local responsável pela gestão de resíduos.

Declaração de conformidade

A Nedis B.V. declara, na qualidade de fabricante, que o produto RDFM2225BK da nossa marca Nedis®, produzido na China, foi testado em conformidade com todas as normas e regulamentos CE relevantes e que todos os testes foram concluídos com sucesso. Os mesmos incluem, entre outros, o regulamento RED 2014/53/UE.

A Declaração de conformidade (e a ficha de dados de segurança, se aplicável) pode ser consultada e descarregada em:

nedis.pt/rdfm2225bk#support

SV

Snabbstartsguide

FM-radio

RDFM2225BK



För ytterligare information, se den utökade manualen online:

ned.is/rdfm2225bk

Avsedd användning

Den här produkten är en bärbar FM-radio som kan laddas via USB-C™-porten.

Denna produkt är utrustad med en klockfunktion.

Den här produkten är avsedd att spela upp musik från din mediaenhet via Bluetooth® eller Ljudkabel.

Denna produkt fungerar trådlöst med ett inbyggt, uppladdningsbart batteri.

Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus.

Denna produkt är avsedd för användning i hemmiljö och liknande applikationer såsom köksutrymmen.

Denna produkt kan användas av barn från 8 år och äldre och av personer med nedsatt fysik, sensoriskt eller mentalt handikapp eller som saknar erfarenhet och kunskap om de övervakas och har erhållit anvisningar om produktens användning på ett säkert sätt och förstår riskerna med den.

Denna produkt är ingen leksak. Tillåt aldrig barn eller sällskapsdjur att leka med denna produkt.

Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.

Denna produkt är inte avsedd för professionellt bruk.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Huvuddelar (bild A)

- | | |
|----------------------------------|--------------------------------|
| 1 Antenn | 10 USB - USB-C™ laddningskabel |
| 2 LCD-display | 11 Volymreglage |
| 3 Högtalare | 12 Knappen Preset |
| 4 Knapp för favoritinställning 2 | 13 Knapp för dimning |
| 5 Knapp för favoritinställning 1 | 14 3,5 mm-ljudingång |
| 6 Ned-knapp | 15 3,5 mm ljudutgång |
| 7 Upp-knapp | 16 LED-laddningsindikator |
| 8 Scan-knappen | 17 USB-C™ laddningsport |
| 9 Kraftknapp | |

Säkerhetsanvisningar

VARNING



För att förhindra potentiell hörselskada ska du undvika att lyssna vid hög volym under längre tid.

- Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Barn får inte leka med emballaget. Håll alltid emballaget utom räckhåll för barn.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Håll produkten på avstånd från värmekällor. Placera inte produkten på heta ytor eller nära öppna lågor.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.

- Sänk inte ner produkten i vatten eller annan vätska.
- Exponera inte produkten till vatten, regn eller fukt eller hög fukthalt.
- Öppna inte upp produkten. Det finns inga invändiga delar som användaren kan serva på egen hand.
- Koppla bort produkten från strömkällan före städning.
- Använd aldrig aggressiva kemiska rengöringsmedel när du rengör produkten.

Att ladda produkten

- i** Fulladda batteriet före första användning.
 - i** Laddaren ingår inte i leveransen.
1. Anslut USB-C™-änden av USB - USB-C™-laddningskabeln **A10** in i USB-C™-laddningsporten **A17**.
 2. Anslut den andra änden av laddningskabeln **A10** i en 5.0 V USB-adapter.
 3. Anslut USB-adaptern till ett eluttag.
- i** Ett rött LED-ljus **A16** indikerar att enheten håller på att laddas. När lampan slocknar är batteriet fulladdat.

Slår på eller stänger av produkten

- Tryck och håll in strömknappen **A9** för att slå på eller stänga av produkten.
- i** Produkten övergår automatiskt till standby-läge.

Gå till FM-läge och sök efter en radiostation

1. Tryck på strömknappen **A9** för att aktivera FM-läget.
2. Dra ut antennen **A1**.
3. Tryck på upp-knappen **A7** eller ned-knappen **A6** för att söka efter en station automatiskt.
4. Tryck och håll in upp-knappen **A7** eller ned-knappen **A6** för att justera FM-frekvensen manuellt.

Att spara förinställda radiokanaler

- i** Denna funktion är endast tillgänglig i FM-läge.
1. Tryck och håll in förinställningsknappen **A12**.
- i** P visas på LCD-displayen **A2**.
2. Tryck på upp-knappen **A7** eller ned-knappen **A6** för att välja en lagringsposition och tryck på skanningsknappen **A8** för att bekräfta.

Välj förlagrade radiostationer

Tryck på knappen för förinställning **A12** för att välja de förinställda radiostationerna.

- i** Genom att trycka på förinställningsknappen **A12** går du igenom dina förinställda kanaler och väljer den station du vill lyssna på.
- i** Tryck på knappen för favoritförinställning 1 **A5** för att välja förinställning 1 direkt.
- i** Tryck på knappen för favoritförinställning 2 **A4** för att välja förinställning 2 direkt.
- i** Förinställningarna 3 till 20 har ingen knapp för direkt förinställning.

Justera volymen

Vrid volymratten **A11** för att justera volymen till önskad ljudnivå.

Styrning av LCD-bakgrundsbelysningens ljusstyrka

Tryck på dim-knappen **A13** för att justera ljusstyrkan på LCD-displayens bakgrundsbelysning **A2**.

Gå in i standby-läge

Tryck på strömknappen **A9** för att sätta produkten i standby-läge.

Att ställa in tiden

Denna funktion är endast tillgänglig i standby-läge.

1. Tryck och håll in skanningsknappen **A8**.
 - i** HH:MM visas på LCD-displayen **A2**.
 - i** Produkten återgår automatiskt till standby-läge efter 15 sekunder av inaktivitet.
2. Tryck på upp- eller nedknapparna **A6** **7** för att ställa in aktuella timmar och bekräfta genom att trycka på skanningsknappen **A8**.
3. Tryck på upp- eller nedknapparna **A6** **7** för att ställa in de aktuella minuterna och bekräfta genom att trycka på skanningsknappen **A8**.

Spela upp musik via AUX-kabeln

1. Plugga in AUX-kabeln i AUX-porten **A14**.
2. Anslut AUX-kabelns andra ända till AUX-utgången på din audiokälla.
3. Använd Mediekontrollknapparna på din ljudkälla för att styra musiken.

Spelar musik från en ljudkälla via Bluetooth®

1. Tryck och håll in Kraftknappen **A 9** för att slå på produkten.
2. Öppna Bluetooth® -inställningarna på din mobila enhet och anslut till produkten.

Om ett lösenord krävs, ange "0000"

3. Använd Mediekontrollknapparna på din ljudkälla för att styra musiken. Håll ljudkällan och produkten inom 10 meter från varandra.

Bortskaffning



Produkten är avsedd för separat insamling vid en lämplig återvinningscentral. Släng inte denna produkt bland vanligt hushållsavfall.

För mer information, kontakta återförsäljaren eller lokal myndighet med ansvar för avfallshantering.

Försäkran om överensstämmelse

Vi, Nedis B.V., försäkrar som tillverkare att produkten RDFM2225BK från vårt varumärke Nedis®, tillverkad i Kina, har testats i enlighet med alla relevanta CE-standarder och föreskrifter och att alla tester genomförts med godkänt resultat. Detta inkluderar, men är inte begränsat till, radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse (och säkerhetsdatabladet, om tillämpligt) kan läsas och laddas ned från:

nedis.se/rdfm2225bk#support

FI

Pika-aloitusopas

FM-radio

RDFM2225BK



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta:
ned.is/rdfm2225bk

Käyttötarkoitus

Tämä tuote on kannettava FM-radio, joka voidaan ladata USB-C™-portin kautta. Tässä tuotteessa on kellotoiminto.

Tämä tuote on tarkoitettu toistamaan musiikkia medialaitteesta Bluetooth®:n tai äänikaapelin kautta.

Tämä tuote toimii langattomasti sisäänrakennetulla, ladattavalla akulla.

Tämä tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

Tuote on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja muissa vastaavissa keittiöissä.

Tätä tuotetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja tiedon puutetta, jos heitä valvotaan tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät vaarat.

Tämä tuote ei ole lelu. Älä ikinä anna lasten tai lemmikkien leikkiä tuotteella.

Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa.

Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tärkeimmät osat (kuva A)

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 1 Antenni | 10 USB - USB-C™-latauskaapeli |
| 2 LCD-näyttö | 11 Äänenvoimakkuuden säädin |
| 3 Kaiutin | 12 Esiasetuspainike |
| 4 Suosikki esiasetuspainike 2 | 13 Himmennyspainike |
| 5 Suosikki esiasetuspainike 1 | 14 3,5 mm äänitulo |
| 6 Alas-painike | 15 3,5 mm:n äänilähtö |
| 7 Ylös-painike | 16 Latauksen LED-merkkivalo |
| 8 Scan-painike | 17 USB-C™-latausportti |
| 9 Virtapainike | |

Turvallisuusohjeet

 VAROITUS



Mahdollisten kuulovaurioiden välttämiseksi älä kuuntele suurilla äänenvoimakkuuksilla pitkään.

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatus mukaisesti.
- Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaaleilla. Pidä pakkausmateriaalit aina poissa lasten ulottuvilta.

- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Pidä tuote loitolla lämmönlähteistä. Älä aseta tuotetta kuumille pinnoille tai lähelle avotulta.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Älä upota tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä altista tuotetta vedelle, sateelle, korkealle ilmankosteudelle tai muulle kosteudelle.
- Älä avaa tuotetta; sen sisällä ei ole osia, joita käyttäjä voisi huoltaa.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen puhdistusta.
- Älä käytä tuotteen puhdistamiseen voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita.

Tuotteen lataaminen

- i** Lataa akku täyteen ennen ensimmäistä käyttöä.
 - i** Laturi ei sisälly toimitukseen.
1. Kytke USB-C™-latauskaapelin USB-C™-päähän **A10** USB-C™-latausporttiin **A17**.
 2. Kytke latauskaapelin toinen pää **A10** johonkin 5.0 V USB-sovittimeen.
 3. Liitä USB-sovitin pistorasiaan.
- i** Punainen LED-valo **A16** osoittaa, että laite latautuu. Kun valo sammuu, akku on ladattu täyteen.

Tuotteen kytkeminen päälle/pois

Pidä virtapainiketta painettuna **A9** kytkeäksesi tuotteen päälle tai pois päältä.

- i** Tuote siirtyy automaattisesti valmiustilaan.

FM-tilaan siirtyminen ja radioaseman etsiminen

1. Paina virtapainiketta **A9** aktivoiaksesi FM-tilan.
2. Pidennä antenni **A1**.
3. Paina ylös-painiketta **A7** tai alas-painiketta **A6** etsiäksesi asemaa automaattisesti.
4. Pidä ylös-painiketta painettuna **A7** tai alas-painiketta **A6** säätääksesi FM-taajuutta manuaalisesti.

Esiasetettujen radioasemien tallentaminen

- i** Tämä toiminto on käytettävissä vain FM-tilassa.

1. Pidä esiasetuspainiketta painettuna **A12**.

i LCD-näytössä näkyy P **A 2**.

2. Paina ylös-painiketta **A 7** tai alas-painiketta **A 6** valitaksesi tallennuskohdan ja paina skannauspainiketta. **A 8** vahvistaaksesi.

Valitse valmiiksi tallennetut radioasemat

Paina esiasetuspainiketta **A 12** valitaksesi esiasetetut radioasemat.

- i Napauttamalla esiasetuspainiketta **A 12** voit käydä läpi esiasetetut kanavat ja valita aseman, jota haluat kuunnella.
- i Paina suosikki esiasetuspainiketta 1 **A 5** valitaksesi suoraan esiasetuksen 1.
- i Paina suosikki esiasetuspainiketta 2 **A 4** valitaksesi suoraan esiasetuksen 2.
- i Esiasetuksissa 3-20 ei ole suoraa esiasetuspainiketta.

Äänenvoimakkuuden säätäminen

Säädä äänenvoimakkuus halutulle äänitasolle kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä **A 11**.

LCD-taustavalon kirkkauden säätäminen

Paina himmennysnäppäintä **A 13** säätääksesi nestekidenäytön taustavalon kirkkautta. **A 2**.

Valmiustilaan siirtyminen

Paina virtapainiketta **A 9** kytkeäksesi tuotteen valmiustilaan.

Ajan asettaminen

Tämä toiminto on käytettävissä vain valmiustilassa.

1. Pidä skannauspainiketta painettuna **A 8**.
- i HH:MM näkyy LCD-näytössä **A 2**.
- i Tuote palaa automaattisesti valmiustilaan, kun 15 sekuntien käyttämättömyyden jälkeen.
2. Paina ylös- tai alas-painikkeita **A 6 7** asettaaksesi nykyiset tunnit ja vahvista painamalla skannauspainiketta. **A 8**.
3. Paina ylös- tai alas-painikkeita **A 6 7** asettaaksesi nykyiset minuutit ja vahvista painamalla skannauspainiketta. **A 8**.

Musiikin toistaminen AUX-kaapelin kautta

1. Kytke AUX-kaapeli AUX-porttiin **A 14**.
2. Kytke AUX-kaapelin toinen pää äänilähteesi AUX-lähtöön.
3. Käytä äänilähteen mediaohjauspainikkeita musiikin ohjaamiseen.

Musiikin toistaminen Bluetooth®-äänilähteestä

1. Kytke tuote päälle painamalla virtapainiketta **A9** ja pitämällä sitä painettuna.
2. Avaa mobiililaitteesi Bluetooth®-Asetukset ja muodosta yhteys tuotteeseen. Jos salasana vaaditaan, kirjoita "0000"
3. Käytä äänilähteen mediaohjauspainikkeita musiikin ohjaamiseen. Pidä äänilähde ja tuote 10 metrin etäisyydellä toisistaan.

Jätehuolto



Tämä tuote tulee toimittaa hävitettäväksi asianmukaiseen keräyspisteeseen. Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.

Lisätietoja antaa jälleenmyyjä tai paikallinen jätehuollosta vastaava viranomainen.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, että tuote RDFM2225BK tuotemerkistämme Nedis®, valmistettu Kiinassa, on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja määräysten mukaisesti ja tuote on läpäissyt kaikki testit. Näihin kuuluu mm. radiolaitedirektiivi RED 2014/53/EU.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöturvallisuustiedote, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta:
nedis.fi/rdfm2225bk#support

NO

Hurtigguide

FM-radio

RDFM2225BK



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett:
ned.is/rdfm2225bk

Tiltenkt bruk

Dette produktet er en bærbar FM-radio som kan lades via USB-C™-porten.

Dette produktet er utstyrt med en klokkefunksjon.

Dette produktet er beregnet på å spille av musikk fra medienheten din via Bluetooth® eller lydkabel.

Dette produktet fungerer trådløst med et innebygd, oppladbart batteri.

Dette produktet er kun tiltenkt innendørs bruk.

Dette produktet er tiltenkt å brukes i hjemmemiljøer og lignende bruksområder, for eksempel kjøkkenområder.

Produktet kan brukes av barn fra åtte år og oppover, og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de får tilsyn eller opplæring om bruk av produktet på en trygg måte og forstår farene som er tilknyttet bruk av produktet.

Dette produktet er ikke et leketøy. La aldri barn eller kjæledyr leke med dette produktet.

Rengjøring og brukervedlikehold må ikke gjøres av barn uten oppsyn.

Dette produktet er ikke tiltenkt profesjonelt bruk.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddeler (bilde A)

- | | |
|---|---------------------------|
| 1 Antenne | 9 Av/på-knapp |
| 2 LCD-display | 10 USB - USB-C™-ladekabel |
| 3 Høytaler | 11 Volum-knapp |
| 4 Favoritt forhåndsinnstillingsknapp
2 | 12 Preset-knapp |
| 5 Favoritt forhåndsinnstillingsknapp
1 | 13 Dim-knappen |
| 6 Ned-knapp | 14 3,5 mm lydinngang |
| 7 Opp-knapp | 15 3,5 mm lydutgang |
| 8 Scan-knapp | 16 Ladeindikatorlys |
| | 17 USB-C™-ladeport |

Sikkerhetsinstruksjoner

 **ADVARSEL**



For å forhindre mulig hørselsskade må du ikke høre med høyt volum over lengre perioder.

- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.

- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Ikke la barn leke med emballasjen. Emballasjen må alltid være utilgjengelig for barn.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Hold produktet unna varmekilder. Ikke plasser produktet på varme overflater eller i nærheten av åpen ild.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Produktet må ikke nedsenkes i vann eller annen væske.
- Ikke utsett produktet for vann, regn, fuktighet eller høy luftfuktighet.
- Produktet må ikke åpnes, det har ingen deler inni som kan repareres.
- Koble roboten fra strømkilden før den rengjøres.
- Bruk ikke sterke rengjøringsmidler til å rengjøre produktet.

Lading av produktet

- i** Lad batteriet helt før du bruker det for første gang.
 - i** Laderen er ikke inkludert.
1. Koble USB-C™-enden av USB - USB-C™-ladekabelen **A10** inn i USB-C™-ladeporten **A17**.
 2. Koble den andre enden av ladekabelen **A10** inn i en 5.0 V USB-adapter.
 3. Koble USB-adapteren inn i et strømuttak.
- i** Et rødt LED-lys **A16** indikerer at enheten lades. Når lyset slukkes, er batteriet fulladet.

Hvordan du slår produktet på/av

Trykk på og hold inne strømknappen **A9** for å slå produktet av eller på.

- i** Produktet går automatisk over i standby-modus.

Gå inn i FM-modus og søke etter en radiostasjon

1. Trykk på strømknappen **A9** for å aktivere FM-modus.
2. Trekk ut antennen **A1**.
3. Trykk på opp-knappen **A7** eller ned-knappen **A6** for å søke etter en stasjon automatisk.
4. Trykk og hold inne opp-knappen **A7** eller ned-knappen **A6** for å justere FM-frekvensen manuelt.

Lagre forhåndsinnstillinger for radioen

i Denne funksjonen er bare tilgjengelig i FM-modus.

1. Trykk og hold inne forhåndsinnstillingsknappen **A12**.

i P vises på LCD-skjermen **A2**.

2. Trykk på opp-knappen **A7** eller ned-knappen **A6** for å velge en lagringsposisjon, og trykk på skanneknappen **A8** for å bekrefte.

Velg forhåndslagrede radiostasjoner

Trykk på forhåndsinnstillingsknappen **A12** for å velge de forhåndslagrede radiostasjonene.

i Ved å trykke på forhåndsinnstillingsknappen **A12** kan du gå gjennom de forhåndsinnstilte kanalene og velge den stasjonen du ønsker å lytte til.

i Trykk på favorittinnstillingsknappen 1 **A5** for å velge forhåndsinnstilling 1 direkte.

i Trykk på favorittinnstillingsknappen 2 **A4** for å velge forhåndsinnstilling 2 direkte.

i Forhåndsinnstillingene 3 til 20 har ikke en direkte forhåndsinnstillingsknapp.

Styring av volumet

Drei på volumknappen **A11** for å justere volumet til ønsket nivå.

Kontrollere lysstyrken på LCD-bakgrunnsbelysningen

Trykk på dimmeknappen **A13** for å justere lysstyrken på LCD-skjermens bakgrunnsbelysning **A2**.

Ventemodus

Trykk på strømknappen **A9** for å sette produktet i standby-modus.

Stille inn klokkeslettet

Denne funksjonen er bare tilgjengelig i standby-modus.

1. Trykk på og hold inne skanneknappen **A8**.

i HH:MM vises på LCD-skjermen **A2**.

i Produktet går automatisk tilbake til standby-modus etter 15 sekunder uten aktivitet.

2. Trykk på knappene opp eller ned **A6/7** for å stille inn gjeldende timer, og bekreft ved å trykke på skanningsknappen **A8**.

3. Trykk på knappene opp eller ned **A6/7** for å stille inn gjeldende minutter, og bekreft ved å trykke på skanningsknappen **A8**.

Spille av musikk via AUX-kabelen

1. Plugg AUX-kabelen inn i AUX-porten **A14**.
2. Koble den andre enden av AUX-kabelen inn i AUX-utgangen på lydkilden.
3. Bruk Mediekontrollknappene på lydkilden til å styre musikken.

Avspille musikk fra en Bluetooth®-lydkilde

1. Trykk på/av-knappen **A9** og hold den inne for å slå på produktet.
2. Åpne Bluetooth® -innstillingene på den mobile enheten og koble til produktet.

Hvis det kreves et passord, skriver du inn "0000"

3. Bruk Mediekontrollknappene på lydkilden til å styre musikken.
- Hold lydkilden og produktet innenfor 10 meter fra hverandre.

Kassering



Produktet må avhendes på egnede oppsamlingssteder. Du må ikke avhende produktet som husholdningsavfall.

Ta kontakt med leverandøren eller lokale myndigheter hvis du ønsker mer informasjon om avhending.

Konformitetserklæring

Vi, Nedis B.V., erklærer som produsent at produktet RDFM2225BK fra Nedis®-merkevaren vår, som er produsert i Kina, er testet i samsvar med alle relevante CE-standarder og reguleringer, og at alle tester er bestått. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til, RED 2014/53/EU-forordningen.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhetsdataarket hvis det er aktuelt) kan leses og lastes ned via:

nedis.no/rdfm2225bk#support

DA

Vejledning til hurtig start

FM-radio

RDFM2225BK



Yderligere opplysninger finnes i den utvidede manual online:
ned.is/rdfm2225bk

Tilsigtet brug

Dette produkt er en bærbar FM-radio, som kan oplades via USB-C™-porten.

Dette produkt er udstyret med en urfunktion.

Dette produkt er beregnet til at afspille musik fra din medieenhed via Bluetooth® eller Lydkabel.

Dette produkt fungerer trådløst med et indbygget, genopladeligt batteri.

Dette produkt er kun beregnet til indendørs brug.

Dette produkt er beregnet til husholdningsbrug og lignende anvendelser, såsom i køkkenområder.

Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede.

Dette produkt er ikke et legetøj. Lad aldrig børn eller kæledyr lege med dette produkt.

Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Hoveddele (billede A)

- | | |
|-----------------------------|------------------------------|
| 1 Antenne | 10 USB - USB-C™-opladerkabel |
| 2 LCD-display | 11 Volumenknop |
| 3 Højtaler | 12 Knappen Preset |
| 4 Favoritindstillingsknop 2 | 13 Dim-knop |
| 5 Favoritindstillingsknop 1 | 14 3,5 mm audio-input |
| 6 Ned-knop | 15 3,5 mm-audio-output |
| 7 Op-knop | 16 Opladerindikator-LED |
| 8 Scan-knop | 17 USB-C™ opladningsport |
| 9 Tænd- / sluk-knop | |

Sikkerhedsinstruktioner

ADVARSEL



For at forebygge mulig høreskade bør du ikke lytte ved høj volumen i længere perioder.

- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Lad ikke børn lege med emballagen. Hold altid emballagen uden for børns rækkevidde.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Hold produktet væk fra varmekilder. Placer ikke produktet på varme overflader eller i nærheden af åben ild.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Produktet må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Udsæt ikke produktet for vand, regn, fugt eller høj luftfugtighed.
- Åbn ikke produktet, der er ikke nogen brugbare dele indeni.
- Afbryd produktet fra strømforsyningen før rengøring.
- Brug ikke hårde kemiske rengøringsmidler ved rengøring af produktet.

Oplader produktet

-  Lad batteriet helt op inden første brug.
 -  Opladeren medfølger ikke.
1. Sæt USB-C™-enden af USB - USB-C™-opladningskablet **A10** ind i USB-C™-opladningsporten **A17**.
 2. Sæt den anden ende af ladekablet **A10** i en 5.0 V USB-adapter.
 3. Slut USB-adapteren til et strømstik.
-  Et rødt LED-lys **A16** indikerer, at enheden er under opladning. Når lyset slukkes, er batteriet fuldt opladet.

Tænd/sluk for produktet

Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede **A9** for at tænde eller slukke for produktet.

-  Produktet går automatisk i standbytilstand.

Gå ind i FM-tilstand og søg efter en radiostation

1. Tryk på tænd/sluk-knappen **A 9** for at aktivere FM-tilstand.
2. Udvid antennen **A 1**.
3. Tryk på op-knappen **A 7** eller ned-knappen **A 6** for at søge efter en station automatisk.
4. Tryk og hold op-knappen **A 7** eller ned-knappen **A 6** for at justere FM-frekvensen manuelt.

Lagring af radioindstillinger

- i** Denne funktion er kun tilgængelig i FM-tilstand.
1. Tryk på og hold forudindstillingsknappen nede **A 12**.
 - i** P vises på LCD-displayet **A 2**.
 2. Tryk på op-knappen **A 7** eller ned-knappen **A 6** for at vælge en lagringsposition, og tryk på scanningsknappen **A 8** for at bekræfte.

Vælg forud gemte radiostationer

Tryk på forudindstillingsknappen **A 12** for at vælge de forudindstillede radiostationer.

- i** Ved at trykke på forudindstillingsknappen **A 12** går du gennem dine forudindstillede kanaler og vælger den station, du gerne vil lytte til.
- i** Tryk på knappen for favoritindstilling 1 **A 5** for at vælge forudindstilling 1 direkte.
- i** Tryk på knappen for favoritindstilling 2 **A 4** for at vælge forudindstilling 2 direkte.
- i** Forudindstillingerne 3 til 20 har ikke en direkte forudindstillingsknap.

Styring af volumen

Drej volumenknappen **A 11** for at justere lydstyrken til det ønskede lydniveau.

Styring af LCD-baggrundsbelysningens lysstyrke

Tryk på knappen dim **A 13** for at justere baggrundsbelysningens lysstyrke på LCD-displayet **A 2**.

Åbne standbytilstand

Tryk på tænd/sluk-knappen **A 9** for at sætte produktet i standbytilstand.

Indstilling af tiden

Denne funktion er kun tilgængelig i standbytilstand.

1. Tryk på scanningsknappen, og hold den nede **A 8**.
- i** HH:MM vises på LCD-displayet **A 2**.
- i** Produktet vender automatisk tilbage til standbytilstand efter 15 sekunder af inaktivitet.
2. Tryk på op- eller ned-knapperne **A 6 7** for at indstille de aktuelle timer, og bekræft ved at trykke på scanningsknappen **A 8**.
3. Tryk på op- eller ned-knapperne **A 6 7** for at indstille de aktuelle minutter, og bekræft ved at trykke på scanningsknappen **A 8**.

Afspilning af musik via AUX-kablet

1. Sæt AUX-kablet i AUX-porten **A 14**.
2. Slut den anden ende af AUX-kablet til AUX-udgangen på din lydkilde.
3. Brug Mediekontrolknapperne på din lydkilde til at styre musikken.

Sådan afspilles musik fra en Bluetooth®-audiokilde

1. Tryk og hold på Knappen Power **A 9** for at tænde for produktet.
2. Åbn Bluetooth®-indstillingerne på din mobile enhed, og opret forbindelse til produktet.

Hvis der kræves en adgangskode, skal du indtaste "0000"

3. Brug Mediekontrolknapperne på din lydkilde til at styre musikken.
- Hold lydkilden og produktet inden for 10 meter fra hinanden.

Bortskaffelse



Produktet skal afleveres på et passende indsamlingspunkt. Bortskaf ikke produktet sammen med husholdningsaffald.

For mere information, kontakt forhandleren eller den lokale myndighed der er ansvarlig for kontrol af affald.

Overensstemmelseserklæring

Vi, Nedis B.V. erklærer som producent, at produktet RDFM2225BK fra vores brand Nedis®, produceret i Kina, er blevet testet i overensstemmelse med alle relevante CE-standarder og regler, og at alle test er beståede. Dette indebærer også direktiv 2014/53/EU (radioudstyrsdirektivet).

Den komplette overensstemmelseserklæring (og sikkerhedsdatabladet, hvis gældende) kan findes og downloades via:

nedis.dk/rdfm2225bk#support

HU

Gyors beüzemelési útmutató

FM rádió

RDFM2225BK



További információért lásd a bővített online kézikönyvet:

ned.is/rdfm2225bk

Tervezett felhasználás

Ez a termék egy hordozható FM-rádió, amely az USB-C™ porton keresztül tölthető.

Ez a termék óra funkcióval van felszerelve.

Ez a termék arra szolgál, hogy zenét játsszon le a médiaeszközéről Bluetooth® vagy audiokábelén keresztül.

Ez a termék vezeték nélkül, beépített, újratölthető akkumulátorral működik.

A termék beltéri használatra készült.

A termék rendeltetésszerűen háztartási célra és hasonló helyeken, például konyhában használható.

8 éven felüli gyermekek, továbbá testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek használhatják a terméket megfelelő felügyelet vagy a biztonságos használatra vonatkozó útmutatások mellett, amennyiben tisztában vannak a használattal járó veszélyekkel.

A termék nem játék. Ne hagyja, hogy gyermekek vagy háziállatok játsszanak a termékkel.

Gyermekek ne végezzék a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül.

Ez a termék nem professzionális használatra készült.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

Fő alkatrészek (A kép)

- | | | | |
|---|-----------------------------|----|----------------------------|
| 1 | Antenna | 10 | USB - USB-C™ töltőkábel |
| 2 | LCD kijelző | 11 | Hangerőszabályzó tárcsa |
| 3 | Hangszóró | 12 | Preset gomb |
| 4 | Kedvenc előbeállítás gomb 2 | 13 | Dim gomb |
| 5 | Kedvenc előbeállítás gomb 1 | 14 | 3,5 mm-es audio csatlakozó |
| 6 | Le gomb | 15 | 3,5 mm-es audiokimenet |
| 7 | Fel gomb | 16 | Töltésjelző LED |
| 8 | Scan (Páztázás) gomb | 17 | USB-C™ töltőport |
| 9 | Tápellátás gomb | | |

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS



Az esetleges halláskárosodás megelőzése érdekében ne használja a fülhallgatót hosszú ideig nagy hangerővel.

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ne hagyja, hogy gyermekek játsszanak a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyagot mindig tartsa gyermekektől elzárva.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Tartsa távol a terméket a hőforrásoktól. Ne helyezze a terméket forró felületekre, vagy nyílt láng közelébe.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a terméket.
- Óvja a terméket víztől, esőtől, nedvességtől vagy magas páratartalomtól.
- Ne nyissa ki a terméket, mert nem tartalmaz felhasználó által javítható alkatrészeket.
- Tisztítás előtt húzza ki a robotot az áramellátásból.
- A termék tisztításakor ne használjon agresszív kémiai tisztítószereket.

A termék töltése

- i** Az első használat előtt teljesen töltse fel az akkumulátort.
- i** A töltő nem tartozék.
- 1. Csatlakoztassa az USB-C™ töltőkábel USB-C™ végét. **A10** az USB-C™ töltőportba **A17**.
- 2. Csatlakoztassa a töltőkábel másik végét **A10** egy 5.0 V-os USB-adapterbe.
- 3. Csatlakoztassa az USB adaptert egy hálózati csatlakozóaljzathoz.
- i** Piros LED fény **A16** jelzi, hogy a készülék töltődik. Amikor a fény kialszik, az akkumulátor teljesen feltöltődött.

A termék be-/kikapcsolása

Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot **A9** a termék be- vagy kikapcsolásához.

- i** A termék automatikusan készenléti üzemmódba lép.

FM üzemmódba való belépés és rádióállomás keresése

1. Nyomja meg a bekapcsológombot **A9** az FM üzemmód aktiválásához.
2. Húzza ki az antennát **A1**.
3. Nyomja meg a fel gombot **A7** vagy a le gombot **A6** az automatikus állomáskereséshez.
4. Nyomja meg és tartsa lenyomva a fel gombot **A7** vagy a le gombot **A6** az FM-frekvencia manuális beállításához.

A rádió előbeállításainak tárolása

- i** Ez a funkció csak FM üzemmódban érhető el.
- 1. Nyomja meg és tartsa lenyomva az előre beállított gombot **A12**.
- i** P jelenik meg az LCD kijelzőn **A2**.
- 2. Nyomja meg a fel gombot **A7** vagy a le gombot **A6** a tárolási pozíció kiválasztásához, majd nyomja meg a keresés gombot. **A8** a megerősítéshez.

Előre tárolt rádióállomások kiválasztása

Nyomja meg az előre beállított gombot **A12** az előre tárolt rádióállomások kiválasztásához.

- i** Az előre beállított gomb megérintésével **A12** az előre beállított csatornákon lépkedhet, és kiválaszthatja azt az állomást, amelyet hallgatni szeretne.
- i** Nyomja meg a kedvenc előbeállítás gombot 1 **A5** az 1. előbeállítás közvetlen kiválasztásához.

- i Nyomja meg a kedvenc előbeállítás gombot 2 **A 4** a 2. előbeállítás közvetlen kiválasztásához.
- i A 3-20-as előbeállítások nem rendelkeznek közvetlen előbeállítási gombbal.

A hangerő szabályása

A hangerő kívánt szintre való beállításához forgassa el a Hangerőszabályzó tárcsát **A 11**!

Az LCD háttérvilágítás fényerejének szabályozása

Nyomja meg a tompított gombot **A 13** az LCD kijelző háttérvilágítás fényerejének beállításához. **A 2**.

Készenléti üzemmódra váltás

Nyomja meg a bekapcsológombot **A 9** a termék készenléti üzemmódba kapcsolásához.

Az idő beállítása

Ez a funkció csak készenléti üzemmódban érhető el.

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a keresés gombot **A 8**.
 - i HH:MM jelenik meg az LCD kijelzőn **A 2**.
 - i A termék automatikusan visszatér készenléti üzemmódba, miután 15 másodpercnyi inaktivitás után.
2. Nyomja meg a felfelé vagy lefelé gombokat **A 6 7** az aktuális órák beállításához, és erősítse meg a beolvasó gomb megnyomásával. **A 8**.
3. Nyomja meg a felfelé vagy lefelé gombokat **A 6 7** az aktuális percek beállításához, és erősítse meg a beolvasó gomb megnyomásával. **A 8**.

Zenelejátszás az AUX-kábelen keresztül

1. Csatlakoztassa az AUX-kábelt az AUX-porthoz **A 14**.
2. Dugja be az AUX kábel másik végét az audioforrás AUX kimenetébe.
3. A zene vezérléséhez használja a hangforráson található média vezérlő gombokat.

Zenelejátszás Bluetooth® audioforrás-eszközzel

1. A termék bekapcsolásához tartsa lenyomva a Be-/kikapcsoló gombot **A 9**.
2. Nyissa meg a Bluetooth® beállításokat a mobil eszközön, és csatlakozzon a termékhez.

Ha jelszóra van szükség, írja be a "0000"

3. A zene vezérléséhez használja a hangforrás média vezérlő gombjait. Tartsa a hangforrást és a terméket egymástól 10 méteren belül.

Ártalmatlanítás



A terméket elkülönítve, a megfelelő gyűjtőhelyeken kell leselejtezni. Ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladék közé. További információért lépjen kapcsolatba a forgalmazóval, vagy a hulladékkezelésért felelős helyi hatósággal.

Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó Nedis B.V. nevében kijelentjük, hogy a Nedis® márkájú, Kínában gyártott RDFM2225BK terméket az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint bevizsgáltuk, és a termék minden vizsgálaton sikeresen megfelelt. Ez magában foglalja – nem kizárólagos jelleggel – a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelvet.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat (és ha van, akkor a biztonsági adatlap) a: nedis.hu/rdfm2225bk#support

PL

Przewodnik Szybki start

Radio FM

RDFM2225BK



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: ned.is/rdfm2225bk

Przeznaczenie

Ten produkt to przenośne radio FM, które można ładować za pośrednictwem Gniazda USB-C™.

Ten produkt jest wyposażony w funkcję zegara.

Ten produkt jest przeznaczony do odtwarzania muzyki z urządzenia multimedialnego przez Bluetooth® lub kabel audio.

Ten produkt działa bezprzewodowo dzięki wbudowanemu akumulatorowi.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Ten produkt jest przeznaczony do użytku w gospodarstwie domowym i podobnych niekomercyjnych miejscach o charakterze kuchennym.

Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby

o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania produktu w bezpieczny sposób oraz rozumieją związane z tym zagrożenia.

Ten produkt nie jest zabawką. Nie pozwól, aby dzieci bawiły się produktem.

Dzieci nie powinny czyścić ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru.

Produkt nie jest przeznaczony do profesjonalnego użytku.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (obraz A)

- | | |
|--|----------------------------------|
| 1 Antena | 9 Przycisk zasilania |
| 2 Wyświetlacz LCD | 10 Kabel ładujący USB - USB-C™ |
| 3 Głośnik | 11 Pokrętko regulacji głośności |
| 4 Przycisk ulubionych ustawień wstępnych 2 | 12 Przycisk Preset |
| 5 Przycisk ulubionych ustawień wstępnych 1 | 13 Przycisk przyciemniania |
| 6 Przycisk „W dół” | 14 Wejście audio 3,5 mm |
| 7 Przycisk w górę | 15 Wyjście audio 3,5 mm |
| 8 Przycisk scan | 16 Dioda LED wskaźnika ładowania |
| | 17 Port ładowania USB-C™ |

Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE



Aby uniknąć możliwych uszkodzeń słuchu, nie należy słuchać muzyki na dużych poziomach głośności przez dłuższy czas.

- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Nie wolno pozwalając dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym.

Zawsze przechowuj materiał opakowaniowy w miejscu niedostępnym dla dzieci.

- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Trzymaj produkt z dala od źródeł ciepła. Nie stawiaj produktu na gorących powierzchniach lub w pobliżu otwartego ognia.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych płynach.
- Nie wystawiaj produktu na działanie wody, deszczu, wilgoci lub wysokiej wilgotności.
- Nie otwieraj produktu - w środku nie ma części, które mogą być serwisowane przez użytkownika.
- Przed rozpoczęciem sprzątania odłącz produkt od źródła zasilania.
- Do czyszczenia produktu nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących.

Ładowanie produktu

- i Naładuj baterię do pełna przed pierwszym użyciem.
 - i Ładowarka nie jest dołączona do zestawu.
1. Podłącz końcówkę USB-C™ kabla ładującego USB - USB-C™ **A10** do portu ładowania USB-C™. **A17**.
 2. Podłącz drugi koniec kabla ładującego **A10** do adaptera 5.0 V USB.
 3. Podłącz zasilacz USB do gniazdka elektrycznego.
- i Czerwone Oświetlenie LED **A16** wskazuje, że urządzenie jest w trakcie ładowania. Gdy dioda zgaśnie, akumulator jest w pełni naładowany.

Włączanie/wyłączanie produktu

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania **A9** aby włączyć lub wyłączyć produkt.

- i Produkt automatycznie przechodzi w tryb gotowości.

Wejście w tryb FM i wyszukiwanie stacji radiowej

1. Naciśnij przycisk zasilania **A9** aby włączyć tryb FM.
2. Rozłóż antenę **A1**.
3. Naciśnij przycisk w górę **A7** lub przycisk w dół **A6** aby automatycznie wyszukać stację.
4. Naciśnij i przytrzymaj przycisk w górę **A7** lub przycisk w dół **A6** aby ręcznie ustawić częstotliwość FM.

Zapisywanie stacji radiowych

- i** Ta funkcja jest dostępna tylko w trybie FM.
- 1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk programowania **A12**.
- i** P wyświetla się na wyświetlaczu LCD **A2**.
- 2. Naciśnij przycisk w górę **A7** lub przycisk w dół **A6** aby wybrać pozycję zapisu i naciśnij przycisk skanowania **A8** aby potwierdzić.

Wybór wstępnie zapisanych stacji radiowych

Naciśnij Przycisk programowania **A12** aby wybrać wstępnie zapisane stacje radiowe.

- i** Po dotknięciu przycisku zaprogramowanych stacji **A12** przejdziesz przez zaprogramowane kanały i wybierzesz stację, której chcesz słuchać.
- i** Naciśnij przycisk ulubionego ustawienia wstępnego 1 **A5** aby bezpośrednio wybrać ustawienie wstępne 1.
- i** Naciśnij przycisk ulubionego ustawienia wstępnego 2 **A4** aby bezpośrednio wybrać ustawienie wstępne 2.
- i** Przyciski ustawień wstępnych od 3 do 20 nie mają bezpośredniego przycisku ustawień wstępnych.

Sterowanie poziomem głośności

Przekręć pokrętko regulacji głośności **A11**, aby wyregulować głośność dźwięku do pożądanego poziomu.

Sterowanie jasnością podświetlenia ekranu LCD

Naciśnij przycisk ściemniania **A13** aby dostosować jasność podświetlenia wyświetlacza LCD **A2**.

Włączanie trybu gotowości

Naciśnij przycisk zasilania **A9** aby przełączyć urządzenie w tryb czuwania.

Ustawienie godziny

Ta funkcja jest dostępna tylko w trybie gotowości.

- 1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk skanowania **A8**.
- i** Na wyświetlaczu LCD pojawi się HH:MM **A2**.
- i** Produkt automatycznie powraca do trybu gotowości po 15 sekundach bezczynności.

2. Naciśnij przyciski w górę lub w dół **A6** **7** aby ustawić bieżące godziny i potwierdź, naciskając przycisk skanowania **A8**.
3. Naciśnij przyciski w górę lub w dół **A6** **7** aby ustawić bieżące minuty i potwierdź, naciskając przycisk skanowania **A8**.

Odtwarzanie muzyki przez kabel AUX

1. Podłącz kabel AUX do portu AUX **A14**.
2. Podłącz drugą końcówkę kabla AUX do wyjścia AUX w źródle dźwięku.
3. Do sterowania muzyką służą Przyciski sterowania multimediami na źródle dźwięku.

Odtwarzanie muzyki ze źródła dźwięku Bluetooth®

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania **A9**, aby włączyć produkt.
2. Otwórz ustawienia Bluetooth® na urządzeniu mobilnym i połącz się z produktem.

Jeśli wymagane jest hasło, wprowadź "0000"

3. Użyj Przycisków sterowania multimediami na źródle audio, aby sterować muzyką.

Źródło dźwięku i produkt powinny znajdować się w odległości nie większej niż 10 metrów od siebie.

Utylizacja



Produkt jest przeznaczony do oddzielnej zbiórki w odpowiednim punkcie odbioru. Nie należy pozbywać się produktu razem z odpadami gospodarstwa domowego.

Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnym urzędem odpowiedzialnym za gospodarkę odpadami.

Deklaracja zgodności

Niniejszym firma Nedis B.V. deklaruje jako producent, że produkt RDFM2225BK naszej marki Nedis®, produkowany w Chinach, został przetestowany zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami WE oraz że we wszystkich testach uzyskał on pozytywny rezultat. Obejmuje to, ale nie ogranicza się do rozporządzenia RED 2014/53/UE.

Pełną deklarację zgodności (oraz kartę danych bezpieczeństwa, jeśli dotyczy) można znaleźć i pobrać tutaj:
nedis.pl/rdfm2225bk#support

EL

Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

FM Ραδιόφωνο

RDFM2225BK



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο:
ned.is/rdfm2225bk

Προοριζόμενη χρήση

Αυτό το προϊόν είναι ένα φορητό ραδιόφωνο FM που μπορεί να φορτιστεί μέσω της θύρας USB-C™.

Αυτό το προϊόν είναι εξοπλισμένο με λειτουργία ρολογιού.

Αυτό το προϊόν προορίζεται για την αναπαραγωγή μουσικής από τη συσκευή πολυμέσων σας μέσω Bluetooth® ή καλωδίου ήχου.

Αυτό το προϊόν λειτουργεί ασύρματα με ενσωματωμένη, επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο.

Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για το σπίτι και παρόμοιους χώρους όπως μια κουζίνα.

Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις αν παρακολουθούνται ή έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται.

Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Τα παιδιά και τα κατοικίδια δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.

Η καθαριότητα και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς παρακολούθηση.

Το προϊόν δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Κύρια μέρη (εικόνα Α)

- | | |
|-------------|---------------------------------|
| 1 Κεραία | 4 Κουμπί αγαπημένης προεπιλογής |
| 2 Οθόνη LCD | 2 |
| 3 Ηχείο | |

- | | | | |
|----|---------------------------------|----|----------------------------------|
| 5 | Κουμπί αγαπημένης προεπιλογής 1 | 11 | Περιστροφικό κουμπί έντασης ήχου |
| 6 | Κουμπί κάτω | 12 | Κουμπί Preset |
| 7 | Κουμπί πάνω | 13 | Κουμπί Dim |
| 8 | Scan κουμπί | 14 | 3.5 mm είσοδος ήχου |
| 9 | Κουμπί λειτουργίας | 15 | Έξοδος ήχου 3.5 mm |
| 10 | Καλώδιο φόρτισης USB - USB-C™ | 16 | LED ένδειξη φόρτισης |
| | | 17 | Θύρα φόρτισης USB-C™ |

Οδηγίες ασφάλειας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



Μην ακούτε σε υψηλά επίπεδα ήχου για μεγάλα χρονικά διαστήματα για να μην δημιουργηθεί πρόβλημα στην ακοή σας.

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας. Πάντα να διατηρείτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από πηγές θερμότητας. Μην τοποθετείτε το προϊόν πάνω σε θερμές επιφάνειες ή κοντά σε γυμνές φλόγες.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τσαντάγματα.
- Μην βυθίζετε το προϊόν στο νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό, βροχή, υγρασία ή υψηλή υγρασία.
- Μην ανοίγετε το προϊόν, δεν υπάρχουν χρήσιμα μέρη για τον χρήστη στο εσωτερικό.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα πριν από την καθαριότητα.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά καθαριστικά για τον καθαρισμό του προϊόντος.

Φόρτιση του προϊόντος

-  Φορτίστε πλήρως την μπαταρία πριν από την πρώτη χρήση.
-  Ο φορτιστής δεν περιλαμβάνεται.

1. Συνδέστε το άκρο USB-C™ του καλωδίου φόρτισης USB - USB-C™. **A10** στη θύρα φόρτισης USB-C™ **A17**.
 2. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου φόρτισης **A10** σε ένα 5.0 προσαρμογέα USB V.
 3. Συνδέστε το μετασχηματιστή USB σε μία πρίζα.
- i** Μια κόκκινη λυχνία LED **A16** υποδεικνύει ότι η συσκευή φορτίζει. Όταν η λυχνία σβήσει, η μπαταρία έχει φορτιστεί πλήρως.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του προϊόντος

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας **A9** για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το προϊόν.

i Το προϊόν εισέρχεται αυτόματα σε κατάσταση αναμονής.

Είσοδος στη λειτουργία FM και αναζήτηση ραδιοφωνικού σταθμού

1. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας **A9** για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία FM.
2. Επεκτείνετε την κεραία **A1**.
3. Πατήστε το κουμπί επάνω **A7** ή κάτω κουμπί **A6** για να αναζητήσετε αυτόματα έναν σταθμό.
4. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί επάνω **A7** ή το κάτω κουμπί **A6** για να ρυθμίσετε τη συχνότητα FM χειροκίνητα.

Αποθήκευση ραδιοφωνικών σταθμών προεπιλογής

i Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο στη λειτουργία FM.

1. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί προεπιλογής **A12**.
- i** Στην οθόνη LCD εμφανίζεται η ένδειξη P **A2**.
2. Πατήστε το κουμπί επάνω **A7** ή κάτω κουμπί **A6** για να επιλέξετε μια θέση αποθήκευσης και πατήστε το κουμπί σάρωσης **A8** για επιβεβαίωση.

Επιλογή προ-αποθηκευμένων ραδιοφωνικών σταθμών

Πατήστε το κουμπί προεπιλογής **A12** για να επιλέξετε τους προαποθηκευμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς.

- i** Πατώντας το κουμπί προεπιλογής **A12** θα περάσετε από τα προεπιλεγμένα κανάλια σας και θα επιλέξετε τον σταθμό που θέλετε να ακούσετε.
- i** Πατήστε το κουμπί αγαπημένης προεπιλογής 1 **A5** για να επιλέξετε απευθείας την προεπιλογή 1.
- i** Πατήστε το κουμπί αγαπημένης προεπιλογής 2 **A4** για να επιλέξετε απευθείας την προεπιλογή 2.

i Οι προεπιλογές 3 έως 20 δεν διαθέτουν άμεσο κουμπί προεπιλογής.

Έλεγχος της έντασης ήχου

Γυρίστε το περιστροφικό κουμπί της έντασης ήχου **A 11** για να ρυθμίσετε την ένταση στο επιθυμητό επίπεδο ήχου.

Έλεγχος της φωτεινότητας του οπίσθιου φωτισμού της οθόνης LCD

Πατήστε το κουμπί αμυδρότητας **A 13** για να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα του οπίσθιου φωτισμού της οθόνης LCD **A 2**.

Κατάσταση αναμονής

Πατήστε το κουμπί λειτουργίας **A 9** για να θέσετε το προϊόν σε κατάσταση αναμονής.

Ρύθμιση ώρας

Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο σε κατάσταση αναμονής.

1. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί σάρωσης **A 8**.

i HH:MM εμφανίζεται στην οθόνη LCD **A 2**.

i Το προϊόν επιστρέφει αυτόματα στη λειτουργία αναμονής μετά από 15 δευτερόλεπτα αδράνειας.

2. Πατήστε τα κουμπιά πάνω ή κάτω **A 6 7** για να ρυθμίσετε τις τρέχουσες ώρες και επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί σάρωσης **A 8**.

3. Πατήστε τα κουμπιά πάνω ή κάτω **A 6 7** για να ρυθμίσετε τα τρέχοντα λεπτά και επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί σάρωσης **A 8**.

Αναπαραγωγή μουσικής μέσω του καλωδίου AUX

1. Συνδέστε το καλώδιο AUX στο βύσμα AUX **A 14**.

2. Συνδέστε την άλλη άκρη του καλωδίου AUX στην έξοδο AUX της συσκευής ήχου σας.

3. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά ελέγχου πολυμέσων στην πηγή ήχου για να ελέγξετε τη μουσική.

Αναπαραγωγή μουσικής από μια πηγή ήχου Bluetooth®

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ισχύος **A 9** για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.

2. Ανοίξτε τις Ρυθμίσεις Bluetooth® στην κινητή συσκευή σας και συνδεθείτε με το προϊόν.

Εάν απαιτείται κωδικός πρόσβασης, πληκτρολογήστε "0000"

3. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά ελέγχου πολυμέσων στην πηγή ήχου για να ελέγξετε τη μουσική.

Κρατήστε την πηγή ήχου και το προϊόν σε απόσταση 10 μέτρων μεταξύ τους.

Απόρριψη



Το προϊόν προορίζεται για ξεχωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή τις τοπικές αρχές διαχείρισης αποβλήτων.

Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς, η Nedis B.V. δηλώνουμε ως κατασκευαστής ότι το προϊόν RDFM2225BK από τη μάρκα μας Nedis®, το οποίο κατασκευάζεται στην Κίνα, έχει ελεγχθεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς της ΕΚ και ότι όλοι οι έλεγχοι έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία. Η δήλωση συμμόρφωσης περιλαμβάνει αλλά δεν περιορίζεται στον κανονισμό RED 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης (και το δελτίο ασφάλεια όπου ισχύει) υπάρχει και είναι διαθέσιμο προς λήψη στο:

nedis.gr/rdfm2225bk#support

SK

Rýchly návod

Rozhlasový prijímač s pásmom FM

RDFM2225BK



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online:

ned.is/rdfm2225bk

Určené použitie

Tento produkt je prenosné FM rádio, ktoré možno nabíjať cez port USB-C™.

Tento výrobok je vybavený funkciou hodín.

Tento produkt je určený na prehrávanie hudby z vášho mediálneho zariadenia prostredníctvom rozhrania Bluetooth® alebo audio kábla.

Tento výrobok funguje bezdrôtovo so zabudovanou dobíjateľnou batériou.

Tento výrobok je určený len na použitie vo vnútornom prostredí.

Tento výrobok je určený na použitie v domácnosti a podobných aplikáciách, ako sú kuchynské prostredia.

Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí iba pod dozorom alebo pokiaľ sú poučení o používaní výrobku bezpečným spôsobom a chápu súvisiace riziká.

Tento výrobok nie je hračka. Nikdy nedovoľte deťom ani domácim zvieratám, aby sa hrali s týmto výrobkom.

Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Tento výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Hlavné časti (obrázok A)

- | | |
|----------------------------------|------------------------------------|
| 1 Anténa | 10 Nabíjací kábel USB - USB-C™ |
| 2 LCD displej | 11 Ovládač hlasitosti |
| 3 Reproduktor | 12 Tlačidlo Preset (Predvoľba) |
| 4 Tlačidlo obľúbenej predvoľby 2 | 13 Tlačidlo Dim |
| 5 Tlačidlo obľúbenej predvoľby 1 | 14 3,5 mm vstup zvukového signálu |
| 6 Tlačidlo dole | 15 3,5 mm výstup zvukového signálu |
| 7 Tlačidlo Hore | 16 LED indikátor nabíjania |
| 8 Tlačidlo Scan (Vyhľadávanie) | 17 Nabíjací port USB-C™ |
| 9 Tlačidlo napájania | |

Bezpečnostné pokyny

! VAROVANIE



Aby nedošlo k možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte zvuk dlhodobo pri vysokej úrovni hlasitosti.

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezapíname prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Nedovoľte deťom, aby sa hrali s baliacim materiálom. Vždy uchovávať

baliaci materiál mimo dosahu detí.

- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Výrobok uchovávajte mimo zdrojov tepla. Neumiestňujte výrobok na horúce povrchy ani blízko otvorených plameňov.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Výrobok neponárajte do vody ani do iných kvapalín.
- Výrobok nevystavujte vode, dažďu alebo vysokej vlhkosti.
- Výrobok neotvárajte, neobsahuje vnútri žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opraviť.
- Výrobok pred čistením odpojte od zdroja napájania.
- Pri čistení výrobku nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky.

Nabíjanie výrobku

i Batériu pred prvým použitím úplne nabite.

i Nabíjačka nie je súčasťou balenia.

1. Zapojte koniec USB-C™ nabíjacieho kábla USB - USB-C™ **A10** do nabíjacieho portu USB-C™ **A17**.
 2. Pripojte druhý koniec nabíjacieho kábla **A10** do kábla 5,0 V USB adaptér.
 3. USB adaptér pripojte k napájacej elektrickej zásuvke.
- i** Červené svetlo LED **A16** signalizuje, že sa zariadenie nabíja. Keď kontrolka zhasne, batéria je úplne nabitá.

Zapnutie/vypnutie výrobku

Stlačte a podržte tlačidlo napájania **A9** na zapnutie alebo vypnutie výrobku.

i Výrobok automaticky prejde do pohotovostného režimu.

Vstup do režimu FM a vyhľadávanie rozhlasovej stanice

1. Stlačte tlačidlo napájania **A9** na aktiváciu režimu FM.
2. Vysuňte anténu **A1**.
3. Stlačte tlačidlo nahor **A7** alebo tlačidlo nadol **A6** na automatické vyhľadanie stanice.
4. Stlačte a podržte tlačidlo nahor **A7** alebo tlačidlo nadol **A6** na manuálne nastavenie frekvencie FM.

Ukladanie rádiových predvolieb

i Táto funkcia je k dispozícii len v režime FM.

1. Stlačte a podržte tlačidlo predvolby **A12**.
- i** Na LCD displeji sa zobrazí P **A2**.
2. Stlačte tlačidlo nahor **A7** alebo tlačidlo nadol **A6** vyberte pozíciu ukladania a stlačte tlačidlo skenovania **A8** na potvrdenie.

Výber vopred uložených rozhlasových staníc

Stlačte tlačidlo predvolby **A12** na výber vopred uložených rozhlasových staníc.

- i** Ťuknutím na tlačidlo predvolby **A12** prejdete cez prednastavené kanály a vyberiete stanicu, ktorú chcete počúvať.
- i** Stlačte tlačidlo obľúbenej predvolby 1 **A5** na priamu voľbu predvolby 1.
- i** Stlačte tlačidlo obľúbenej predvolby 2 **A4** na priamu voľbu predvolby 2.
- i** Predvolby 3 až 20 nemajú priame tlačidlo predvolby.

Regulovanie hlasitosti

Otočením ovládača hlasitosti **A11** nastavíte hlasitosť na požadovanú úroveň zvuku.

Ovládanie jasu podsvietenia LCD displeja

Stlačte tlačidlo stmievania **A13** na nastavenie jasu podsvietenia LCD displeja **A2**.

Prechod do pohotovostného režimu

Stlačte tlačidlo napájania **A9** prepnete výrobok do pohotovostného režimu.

Nastavenie času

Táto funkcia je k dispozícii len v pohotovostnom režime.

1. Stlačte a podržte tlačidlo skenovania **A8**.
- i** Na LCD displeji sa zobrazí HH:MM **A2**.
- i** Výrobok sa automaticky vráti do pohotovostného režimu po 15 sekundách nečinnosti.
2. Stlačte tlačidlá nahor alebo nadol **A6** **A7** nastavte aktuálne hodiny a potvrdte stlačením tlačidla skenovania **A8**.
3. Stlačte tlačidlá nahor alebo nadol **A6** **A7** nastavte aktuálne minúty a potvrdte stlačením tlačidla skenovania **A8**.

Prehrávanie hudby cez kábel AUX

1. Zapojte kábel AUX do portu AUX **A14**.

2. Druhý koniec kábla AUX pripojte k výstupu AUX vášho zdroja zvukového signálu.
3. Na ovládanie hudby použite tlačidlá ovládania médií na zdroji zvuku.

Prehrávanie hudby zo zvukového zdroja Bluetooth®

1. Stlačením a podržaním tlačidla napájania **A**  zapnite výrobok.
2. Otvorte Nastavenia Bluetooth® v mobilnom zariadení a pripojte sa k produktu.

Ak sa vyžaduje heslo, zadajte "0000"

3. Na ovládanie hudby použite tlačidlá ovládania médií na zdroji zvuku.

Zdroj zvuku a výrobok udržiavajte vo vzdialenosti do 10 metrov od seba.

Likvidácia



Tento výrobok je určený na separovaný zber na vhodnom zbernom mieste. Výrobok nelikvidujte spolu s komunálnym odpadom.

Ďalšie informácie získate od predajcu alebo miestneho úradu zodpovedného za nakladanie s odpadmi.

Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Nedis B.V. ako výrobca vyhlasuje, že výrobok RDFM2225BK našej značky Nedis®, vyrobený v Číne, bol preskúšaný podľa všetkých príslušných noriem a smerníc CE a že všetky skúšky boli ukončené úspešne. Medzi ne okrem iného patrí smernica RED 2014/53/EÚ.

Úplné znenie Vyhlásenia o zhode (a prípadnú kartu bezpečnostných údajov) môžete nájsť a stiahnuť na:

nedis.sk/rdfm2225bk#support

CS

Rychlý návod

FM rádio

RDFM2225BK



Více informací najdete v rozšířené příručce online: ned.is/rdfm2225bk

Zamýšlené použití

Tento produkt je přenosné rádio FM, které lze nabíjet přes port USB-C™.

Tento výrobek je vybaven funkcí hodin.

Tento výrobek je určen k přehrávání hudby z multimediálního zařízení přes Bluetooth® nebo audiokabel.

Tento výrobek funguje bezdrátově díky vestavěné dobíjecí baterii.

Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorech.

Tento výrobek je určen k použití v domácnosti a podobných prostředích, jako jsou kuchyně apod.

Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem, nebo podle pokynů ohledně bezpečného používání výrobku, pokud se seznámí s možnými riziky.

Tento výrobek není hračka. Nedovolte, aby si s výrobkem hrály děti nebo domácí zvířata.

Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

Tento výrobek není určen k profesionálnímu použití.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Hlavní části (obrázek A)

- | | |
|---------------------------------|--------------------------------|
| 1 Anténa | 10 Nabíjecí kabel USB - USB-C™ |
| 2 LCD displej | 11 Regulátor hlasitosti |
| 3 Reproduktor | 12 Tlačítko Preset |
| 4 Tlačítko oblíbené předvolby 2 | 13 Tlačítko Dim |
| 5 Tlačítko oblíbené předvolby 1 | 14 3,5mm zvukový vstup |
| 6 Tlačítko dolů | 15 3,5mm zvukový výstup |
| 7 Tlačítko nahoru | 16 LED ukazatel nabíjení |
| 8 Tlačítko scan | 17 Nabíjecí port USB-C™ |
| 9 Tlačítko zapnutí / vypnutí | |

Bezpečnostní pokyny

! VAROVÁNÍ



Chcete-li zabránit poškození sluchu, neposlouchejte delší dobu hudbu při vysoké úrovni hlasitosti.

- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtete pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument

a balení uschovejte pro případné budoucí použití.

- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Nenechte děti, aby si hrály s obalovým materiálem. Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Výrobek uchovávejte mimo zdroje tepla. Neumisťujte výrobek na horké povrchy nebo do blízkosti otevřeného ohně.
- Zabráňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Neponořujte výrobek do vody ani jiných kapalin.
- Nevystavujte výrobek působení vody, deště, vlhkosti či vysoce vlhkého vzduchu.
- Výrobek nikdy neotevírejte, neobsahuje žádné uživatelem opravitelné části.
- Před čištěním odpojte výrobek od napájení.
- Při čištění výrobku nepoužívejte agresivní chemické čistící prostředky.

Nabíjení výrobku

i Před prvním použitím baterii plně nabijte.

i Nabíječka není součástí balení.

1. Zapojte koncovku USB-C™ nabíjecího kabelu USB - USB-C™ **A10** do nabíjecího portu USB-C™ **A17**.
 2. Připojte druhý konec nabíjecího kabelu **A10** do zásuvky 5.0 V USB adaptéru.
 3. Zapojte USB adaptér do stěnové zásuvky.
- i** Červené světlo LED **A16** signalizuje, že se zařízení nabíjí. Když kontrolka zhasne, je baterie plně nabitá.

Zapínání/vypínání výrobku

Stiskněte a podržte tlačítko napájení **A9** pro zapnutí nebo vypnutí výrobku.

i Výrobek automaticky přejde do pohotovostního režimu.

Vstup do režimu FM a vyhledání rozhlasové stanice

1. Stiskněte tlačítko napájení **A9** pro aktivaci režimu FM.
2. Roztáhněte anténu **A1**.
3. Stiskněte tlačítko nahoru **A7** nebo tlačítko dolů **A6** pro automatické vyhledání stanice.
4. Stiskněte a podržte tlačítko nahoru **A7** nebo tlačítko dolů **A6** pro ruční nastavení frekvence FM.

Uložení rádiových přednastavení

i Tato funkce je k dispozici pouze v režimu FM.

1. Stiskněte a podržte tlačítko předvolby **A 12**.

i Na LCD displeji se zobrazí **P A 2**.

2. Stiskněte tlačítko nahoru **A 7** nebo tlačítko dolů **A 6** vyberte pozici pro uložení a stiskněte tlačítko skenování. **A 8** pro potvrzení.

Výběr předem uložených rozhlasových stanic

Stiskněte tlačítko předvolby **A 12** pro výběr předem uložených rozhlasových stanic.

i Klepnutím na tlačítko předvolby **A 12** projdete přednastavené kanály a vyberete stanici, kterou chcete poslouchat.

i Stiskněte tlačítko oblíbené předvolby 1 **A 5** pro přímý výběr předvolby 1.

i Stiskněte tlačítko oblíbené předvolby 2 **A 4** pro přímý výběr předvolby 2.

i Předvolby 3 až 20 nemají tlačítko přímé předvolby.

Ovládání hlasitosti

Otočením regulátoru hlasitosti **A 11** upravte hlasitost na požadovanou úroveň.

Ovládání jasu podsvícení LCD

Stiskněte tlačítko stmívání **A 13** pro nastavení jasu podsvícení displeje LCD **A 2**.

Aktivace pohotovostního režimu

Stiskněte tlačítko napájení **A 9** přepnete výrobek do pohotovostního režimu.

Nastavení času

Tato funkce je k dispozici pouze v pohotovostním režimu.

1. Stiskněte a podržte tlačítko skenování **A 8**.

i Na LCD displeji se zobrazí HH:MM **A 2**.

i Výrobek se automaticky vrátí do pohotovostního režimu po 15 sekundách nečinnosti.

2. Stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů **A 6 7** nastavte aktuální hodiny a potvrďte stisknutím tlačítka skenování. **A 8**.

3. Stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů **A 6 7** nastavte aktuální minuty a potvrďte stisknutím tlačítka skenování. **A 8**.

Přehrávání hudby přes kabel AUX

1. Zapojte kabel AUX do portu AUX **A14**.
2. Druhý konec kabelu AUX zapojte do výstupu AUX vašeho zvukového zdroje.
3. K ovládání hudby použijte tlačítka ovládání médií na zdroji zvuku.

Přehrávání hudby ze zvukového zdroje Bluetooth®

1. Stisknutím a podržením tlačítka zapnutí/vypnutí **A9** výrobek zapnete.
2. Otevřete nastavení Bluetooth® v mobilním zařízení a připojte se k produktu. Pokud je vyžadováno heslo, zadejte "0000"

3. Pomocí tlačítek ovládání médií na zdroji zvuku ovládejte hudbu.

Zdroj zvuku a výrobek se od sebe nesmí vzdálit více než 10 metrů.

Likvidace



Likvidaci tohoto produktu provádějte v příslušné sběrně.

Nevyhazujte tento výrobek s komunálním odpadem.

Pro více informací se obraťte na prodejce nebo místní orgány odpovědné za nakládání s odpady.

Prohlášení o shodě

Společnost Nedis B.V. coby výrobce prohlašuje, že výrobek RDFM2225BK značky Nedis®, vyrobený v Číně, byl přezkoušen v souladu se všemi relevantními normami a nařízeními EK a že všemi zkouškami úspěšně prošel. Patří sem mimo jiné také nařízení RED 2014/53/EU.

Kompletní prohlášení o shodě (a případně bezpečnostní list) můžete najít a stáhnout na adrese:

nedis.cz/rdfm2225bk#support

RO

Ghid rapid de inițiere

Radio FM

RDFM2225BK



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: ned.is/rdfm2225bk

Utilizare preconizată

Acest produs este un radio FM portabil care poate fi încărcat prin portul USB-C™.

Acest produs este echipat cu o funcție de ceas.

Acest produs este destinat redării muzicii de pe dispozitivul dvs. media prin Bluetooth® sau cablu audio.

Acest produs funcționează fără fir cu o baterie încorporată, reincărcabilă.

Acest produs este destinat exclusiv pentru utilizare la interior.

Acest produs este destinat utilizării în gospodării și aplicații similare, de exemplu bucătării.

Acest produs poate fi utilizat de copiii cu vârsta peste 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe dacă acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea produsului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate.

Acest produs nu este o jucărie. Nu permiteți niciodată copiilor sau animalelor de companie să se joace cu acest produs.

Curățarea și întreținerea realizată de către operator nu se vor realiza de către copii nesupravegheați.

Produsul nu este destinat utilizării profesionale.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Piese principale (imagine A)

- | | |
|------------------------------------|-----------------------------|
| 1 Antenă | 11 Cadran volum |
| 2 Afîșaj LCD | 12 Buton Preset |
| 3 Difuzor | 13 Buton Dim |
| 4 Buton presetare preferată 2 | 14 Intrare audio 3,5 mm |
| 5 Buton presetare preferată 1 | 15 Ieșire audio 3,5 mm |
| 6 Buton jos | 16 LED indicator încărcare |
| 7 Buton sus | 17 Port de încărcare USB-C™ |
| 8 Butonul scan | |
| 9 Buton de pornire | |
| 10 USB - Cablu de încărcare USB-C™ | |

Instrucțiuni de siguranță

AVERTISMENT



Pentru a preveni posibila afectare a auzului, nu ascultați la niveluri mari ale volumului sonor pentru perioade lungi.

- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Nu lăsați copiii să se joace cu materialul care a servit la ambalare. Nu lăsați materialul care a servit la ambalare la îndemâna copiilor.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Nu apropiați produsul de surse de căldură. Nu așezați produsul pe suprafețe fierbinți sau în apropierea focului deschis.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile.
- Nu scufundați produsul în apă sau alte lichide.
- Nu expuneți produsul la apă, ploaie, umezeală sau umiditate puternică.
- Nu desfaceți produsul, înăuntru nu există nicio piesă reparabilă de către utilizator.
- Deconectați produsul de la sursa electrică înainte de curățare.
- Nu utilizați agenți de curățare chimici agresivi pentru a curăța produsul.

Încărcarea produsului

 Înainte de prima utilizare, încărcați complet bateria.

 Încărcătorul nu este inclus.

1. Conectați capătul USB-C™ al cablului de încărcare USB - USB-C™ **A10** în portul de încărcare USB-C™ **A17**.
 2. Conectați celălalt capăt al cablului de încărcare **A10** într-un 5.0 adaptor USB V.
 3. Conectați adaptorul USB la priza electrică.
-  O lumină LED roșie **A16** indică faptul că dispozitivul se încarcă. Atunci când lumina se stinge, bateria este complet încărcată.

Pornirea sau oprirea produsului

Apăsați și mențineți apăsat butonul de alimentare **A 9** pentru a porni sau opri produsul.

i Produsul intră automat în modul de așteptare.

Intrarea în modul FM și căutarea unui post de radio

1. Apăsați butonul de alimentare **A 9** pentru a activa modul FM.
2. Extindeți antena **A 1**.
3. Apăsați butonul sus **A 7** sau butonul jos **A 6** pentru a căuta automat un post de radio.
4. Apăsați și mențineți apăsat butonul sus **A 7** sau butonul jos **A 6** pentru a regla manual frecvența FM.

Salvarea presetărilor radio

- i** Această funcție este disponibilă numai în modul FM.
1. Apăsați și mențineți apăsat butonul de presetare **A 12**.
- i** P apare pe afișajul LCD **A 2**.
2. Apăsați butonul sus **A 7** sau butonul jos **A 6** pentru a selecta o poziție de stocare și apăsați butonul de scanare **A 8** pentru a confirma.

Selectați posturile de radio pre-stocate

Apăsați butonul de presetare **A 12** pentru a selecta posturile de radio pre-stocate.

- i** Prin apăsarea butonului de presetare **A 12** veți parcurge canalele presetate și veți selecta postul pe care doriți să îl ascultați.
- i** Apăsați butonul de presetare favorită 1 **A 5** pentru a selecta direct pre-setarea 1.
- i** Apăsați butonul de presetare favorită 2 **A 4** pentru a selecta direct pre-setarea 2.
- i** Preselecțiile de la 3 la 20 nu au un buton de preselecție directă.

Controlul volumului

Rotiți cadranul de volum **A 11** pentru a regla volumul la nivelul sonor dorit.

Controlul luminozității luminii de fundal LCD

Apăsați butonul Dim **A 13** pentru a regla luminozitatea luminii de fundal a afișajului LCD **A 2**.

Accesarea modului așteptare

Apăsați butonul de alimentare **A 9** pentru a comuta produsul în modul de așteptare.

Setarea orei

Această funcție este disponibilă numai în modul de așteptare.

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul de scanare **A 8**.
- i** HH:MM se afișează pe afișajul LCD **A 2**.
- i** Produsul revine automat la modul standby după 15 secunde de inactivitate.
2. Apăsați butoanele sus sau jos **A 6 7** pentru a seta orele curente și confirmați prin apăsarea butonului de scanare **A 8**.
3. Apăsați butoanele sus sau jos **A 6 7** pentru a seta minutele curente și confirmați prin apăsarea butonului de scanare **A 8**.

Redarea muzicii prin intermediul cablului AUX

1. Fișați cablul AUX în portul AUX **A 14**.
2. Conectați celălalt capăt al cablului AUX la o ieșire AUX a unei surse audio.
3. Utilizați butoanele de control media de pe sursa audio pentru a controla muzica.

Redare muzică de la o sursă audio Bluetooth®

1. Țineți apăsat butonul Power **A 9** pentru a porni produsul.
2. Deschideți Setările Bluetooth® pe dispozitivul dvs. mobil și conectați-l la produs.

Dacă este necesară o parolă, introduceți "0000"

3. Utilizați butoanele de control media de pe sursa audio pentru a controla muzica.

Păstrați sursa audio și produsul la o distanță mai mică de 10 metri unul de celălalt.

Eliminare



Produsul a fost creat pentru colectare separată la un punct de colectare adecvat. Nu eliminați produsul odată cu deșeurile menajere.

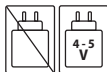
Pentru mai multe informații, contactați magazinul sau autoritatea locală responsabilă pentru gestionarea deșeurilor.

Declarație de conformitate

Noi, Nedis B.V., declarăm, în calitate de producător, că produsul RDFM2225BK de la marca noastră Nedis®, fabricat în China, a fost testat în conformitate cu toate standardele CE și reglementările relevante și că toate testele au fost trecute cu succes. Aceasta include, dar nu se limitează la directiva RED 2014/53/UE.

Declarația de conformitate completă (și fișa tehnică de securitate, dacă este cazul) pot fi găsite și descărcate prin intermediul:

nedis.ro/rdfm2225bk#support



Nedis BV

Reitscheweg 1, 5232 BX 's-Hertogenbosch
The Netherlands
service@nedis.com

V02 - 09/2025